19

Morris Goscinny

DALTONLAR DEFİNE PEŞİNDE

RED KİT
"LUCKY LUKE"

DALTONLAR DEFİNE PEŞİNDE

MORRIS

İNKILÂP

Daltonlar Define Peşinde
Seri: 19

Lucky Luke / Red Kit
Orijinal Adı: LE MAGOT DES DALTON

© DARGAUD ÉDITEUR PARIS 1980, by Morris and Vicq
© LUCKY COMICS

Akan Ajans aracılığıyla Türkiye'de yayın hakkı
© 2003, İnkılâp Yayın Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Birinci Baskı: Ocak 2004

Çeviren: Eray Canberk

Düzelti: Ferdi Sayışman

Yazılar: Ferdi Sayışman

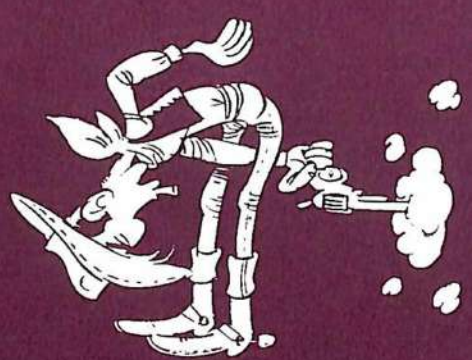
ISBN 975-10-2098-0

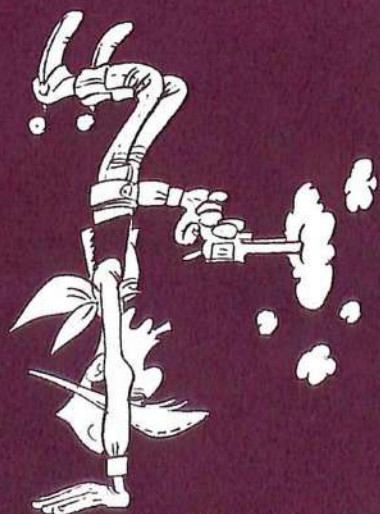
04 05 06 07 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Baskı:
ANKA BASIM
Matbaacılar Sitesi, No: 38
Bağcılar-İstanbul

İNKILÂP
Ankara Caddesi, No: 95
Sirkeci 34410 İSTANBUL
Tel: (0212) 514 06 10 - 11 (Pbx)
Fax: (0212) 514 06 12
e-posta: posta@inkilap.com

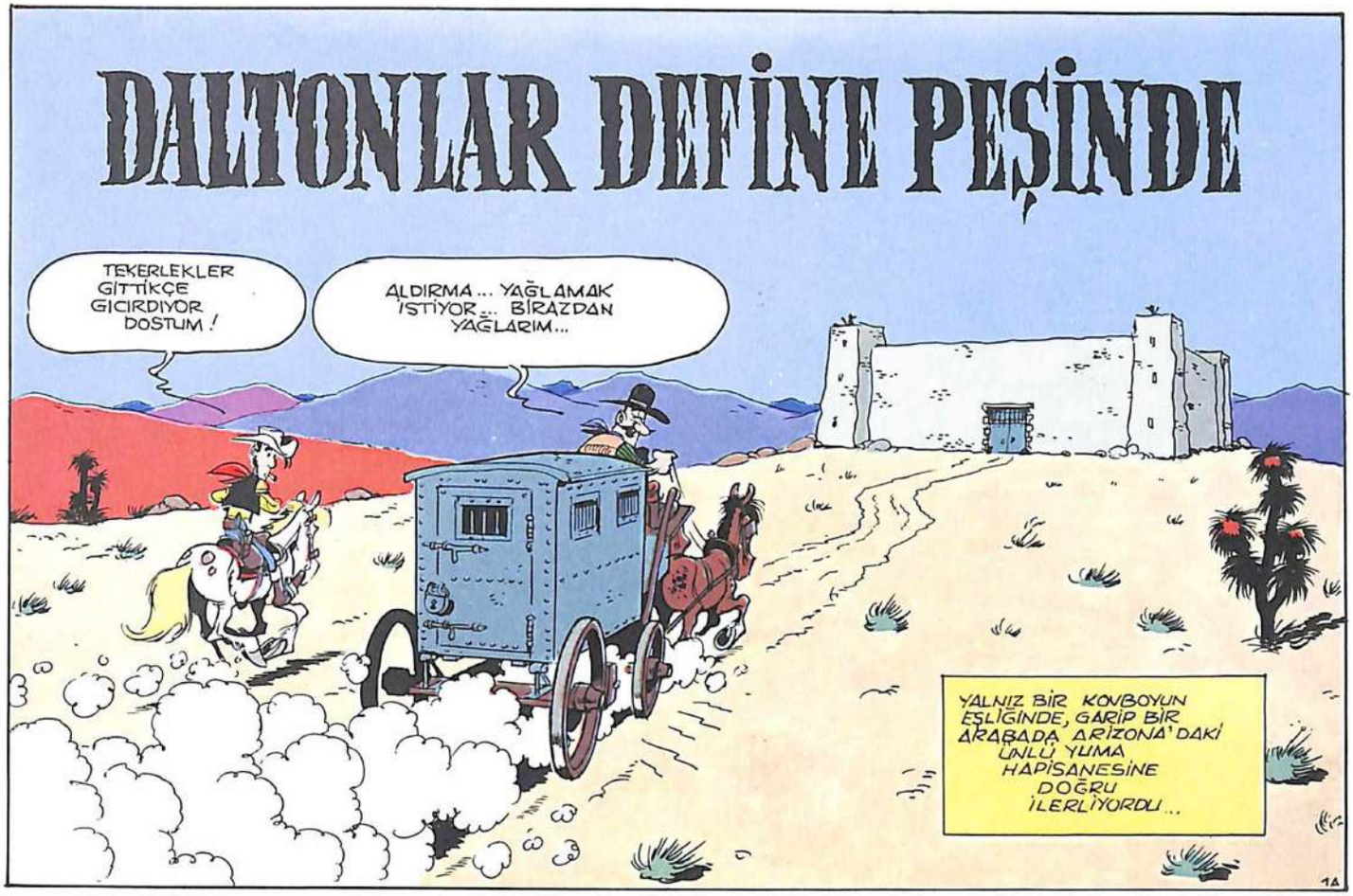
www.inkilap.com





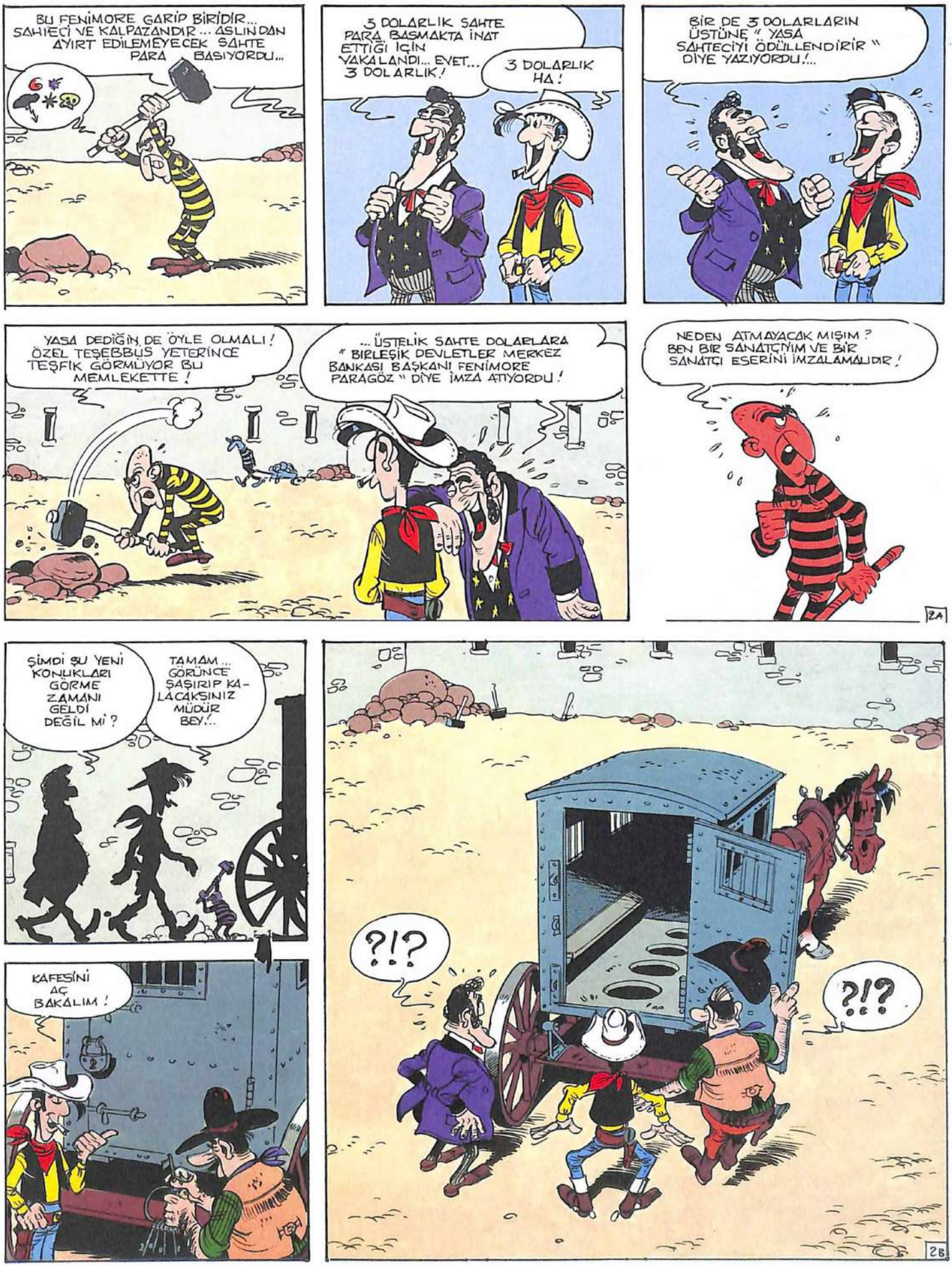
U.S.
MAIL

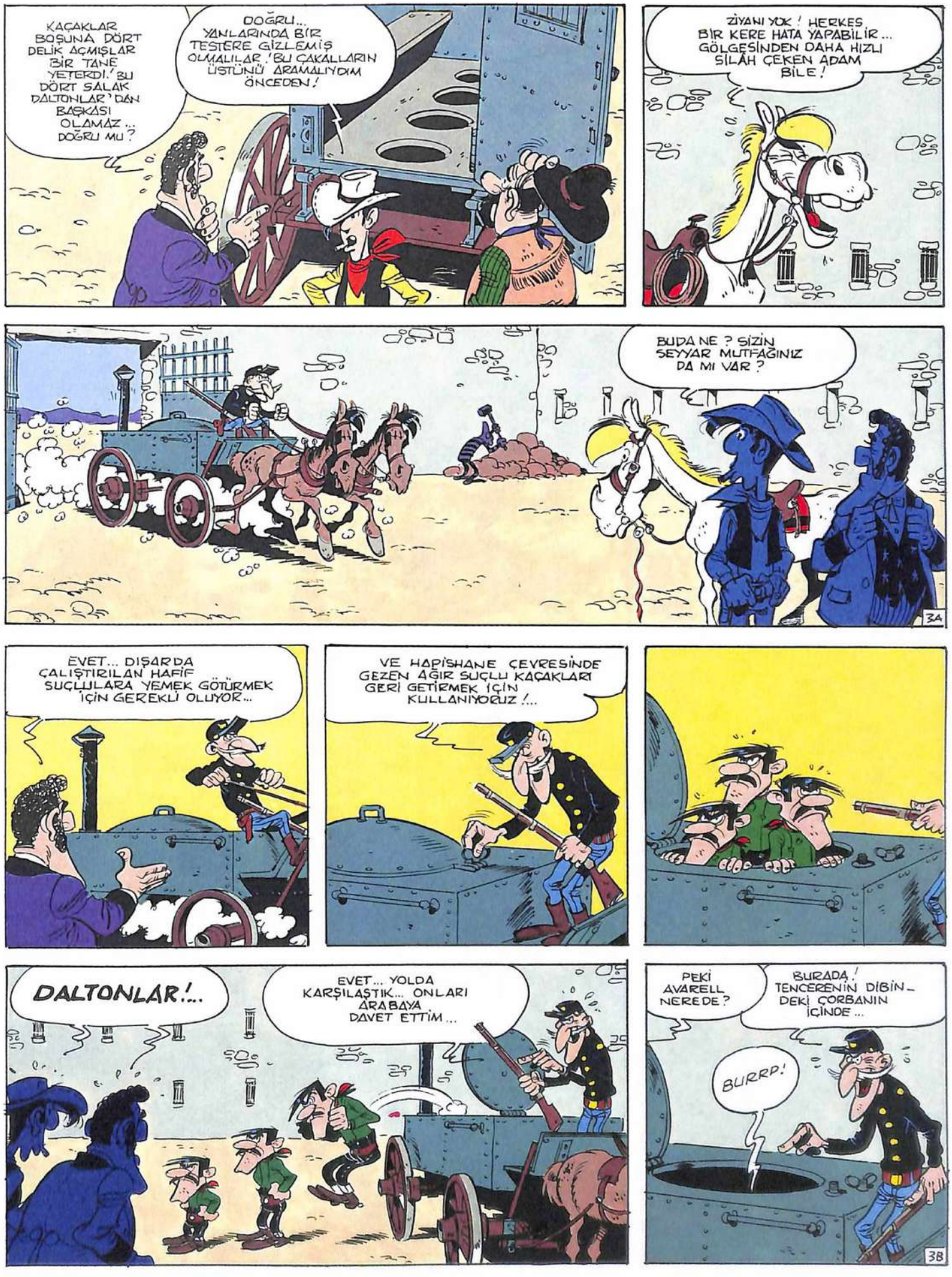
DALTONLAR DEFİNE PEŞİNDE


TEKERLEKLER GİTTİKÇE GICIRDIYOR DOSTUM!
ALDIRMA... YAĞLAMAK İSTİYOR... BİRAZDAN YAĞLARIM...
YALNIZ BİR KOVBOYUN EŞLİĞİNDE, GARİP BİR ARABADA ARİZONA'DAKİ ÜNLÜ YUMA HAPİSANESİNE DOĞRU İLERLİYORDU...
14

...ARABAYA EŞLİK EDEN DE YALNIZ KOVBOY RED KİT'DEN BAŞKASI DEĞİLDİ...

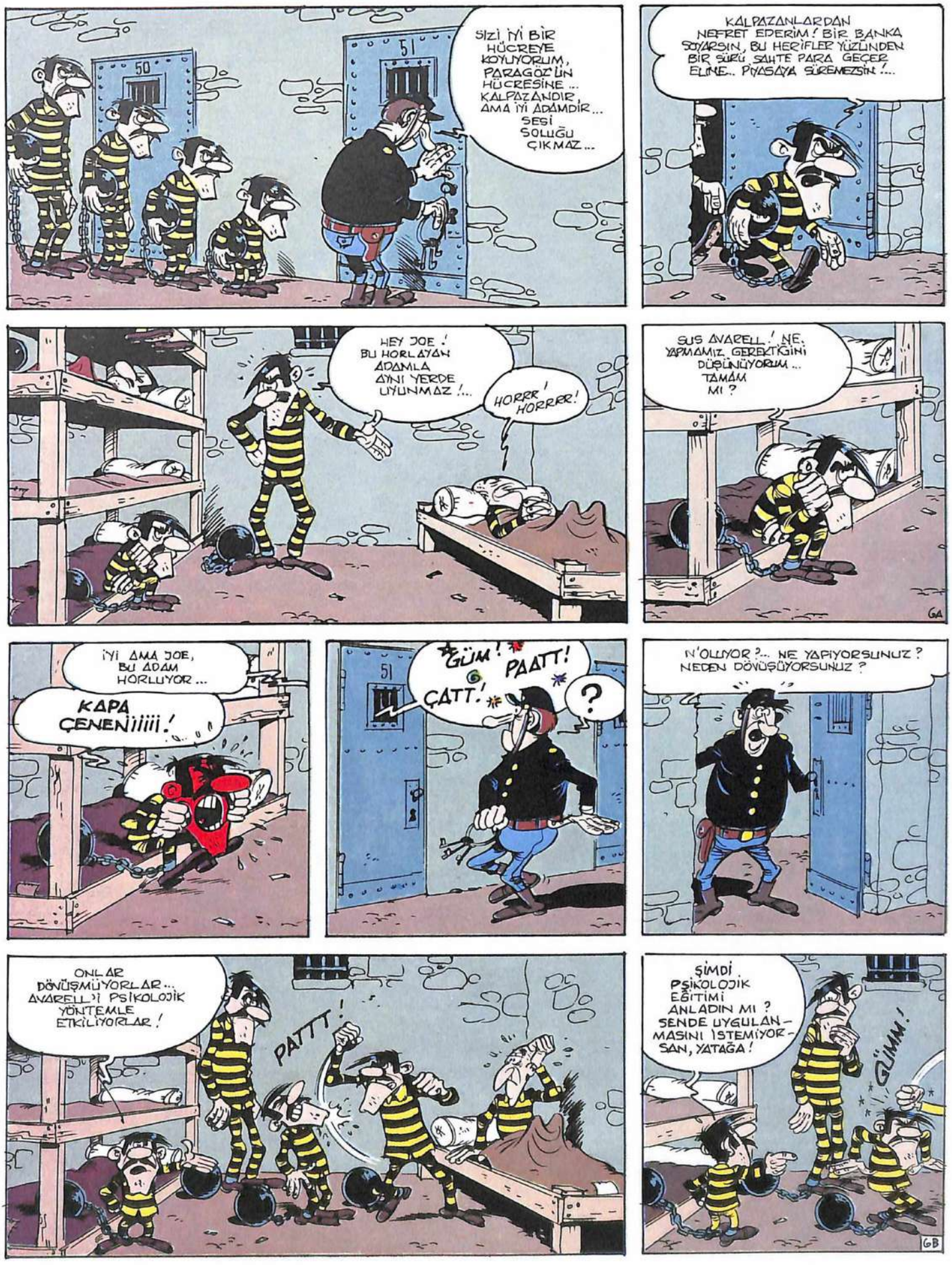
BAKIN! FENİMORE PARAGÖZ ADLI ŞU MAHKÛM KAÇMA ŞAMPİYONLARINDAN BİRİYDİ. BURAYA GELELİ BERİ BİR KEZ BİLE KAÇMAYA KALKMADI...
18

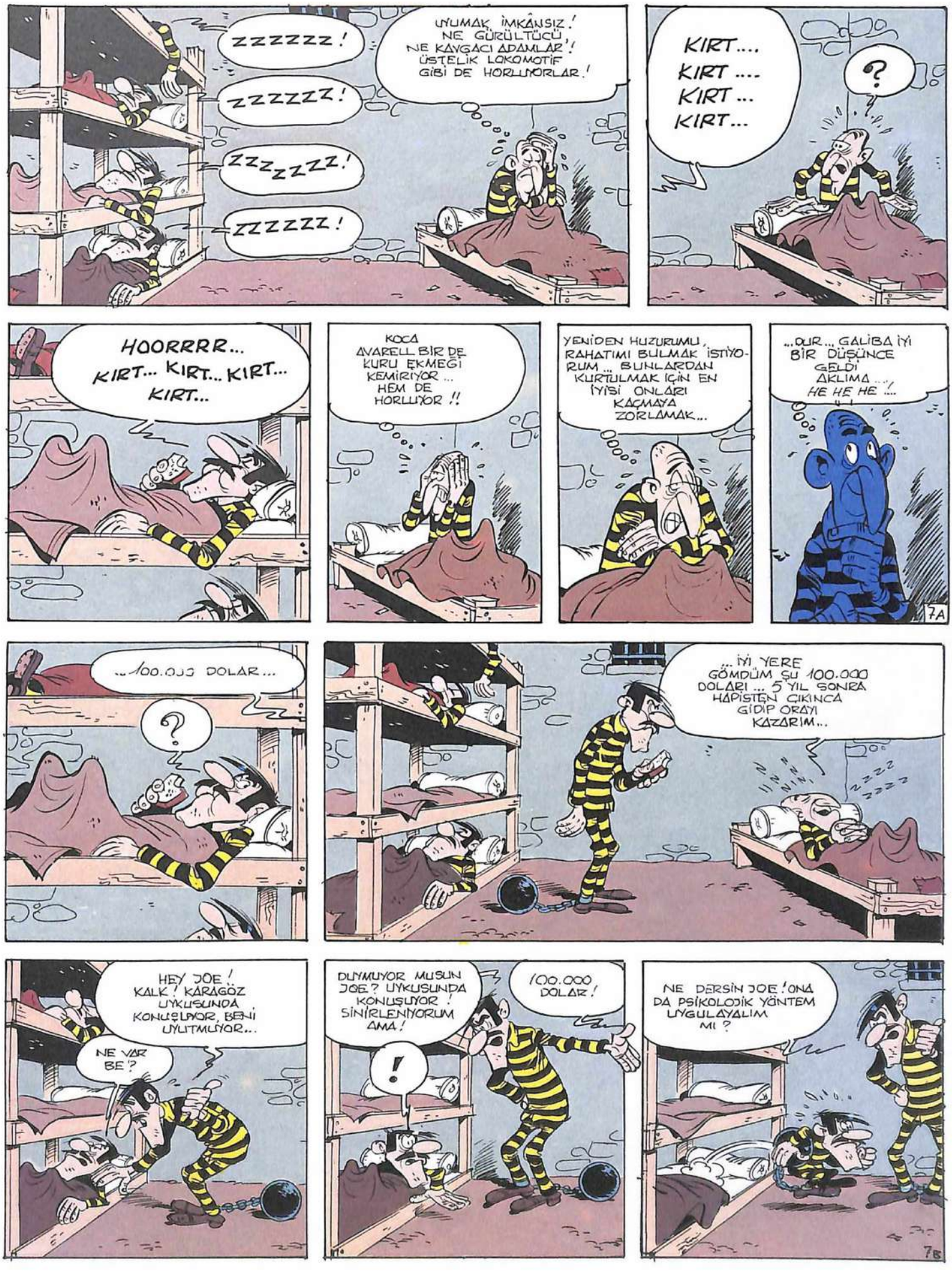

BU FENİMORE GARİP BİRİDİR... SAHİTÇİ VE KALPAZANDIR... ASLINDAN AYIRT EDİLEMEYECEK SAHTE PARA BASIYORDU...
3 DOLARLIK SAHTE PARA BASMAKTA İNAT ETTİĞİ İÇİN YAKALANDI... EVET... 3 DOLARLIK!
3 DOLARLIK HA!
BİR DE 3 DOLARLARIN ÜSTÜNE " YASA SAHTECİYİ ÖDÜLLENDİRİR " DİYE YAZIYORDU!...
YASA DEDİĞİN DE ÖYLE OLMALI! ÖZEL TEŞEBBÜS YETERİNCE TEŞFİK GÖRMÜYOR BU MEMLEKETTE!
...ÜSTELİK SAHTE DOLARLARA " BİRLEŞİK DEVLETLER MERKEZ BANKASI BAŞKANI FENİMORE PARAGÖZ " DİYE İMZA ATIYORDU!
NEDEN ATMAYACAK MIŞIM? BEN BİR SANATÇIYIM VE BİR SANATÇI ESERİNİ İMZALAMALIDIR!
2A
ŞİMDİ ŞU YENİ KONUKLARI GÖRME ZAMANI GELDİ DEĞİL Mİ?
TAMAM... GÖRÜNCE ŞAŞIRIP KALACAKSINIZ MÜDÜR BEY!..
KAFESİNİ AÇ BAKALIM!
?!?
?!?
2B


KAÇAKLAR BOŞUNA DÖRT DELİK AÇMIŞLAR BİR TANE YETERDİ.' BU DÖRT SALAK DALTONLAR'DAN BAŞKASI OLAMAZ... DOĞRU MU?
DOĞRU... YANLARINDA BİR TESTERE GİZLEMİŞ OLMALILAR.' BU ÇAKALLARIN ÜSTÜNÜ ARAMALIYDIM ÖNCEDEN!
ZİYANI YOK! HERKES BİR KERE HATA YAPABİLİR... GÖLGESİNDEN DAHA HIZLI SİLÂH ÇEKEN ADAM BİLE!
BUDA NE? SİZİN SEYYAR MUTFAĞINIZ DA MI VAR?
34
EVET... DIŞARDA ÇALIŞTIRILAN HAFİF SUÇLULARA YEMEK GÖTÜRMEK İÇİN GEREKLİ OLUYOR...
VE HAPİSHANE ÇEVRESİNDE GEZEN AĞIR SUÇLU KAÇAKLARI GERİ GETİRMEK İÇİN KULLANIYORUZ!...
DALTONLAR!...
EVET... YOLDA KARŞILAŞTIK... ONLARI ARABAYA DAVET ETTİM...
PEKİ AVARELL NEREDE?
BURADA! TENCERENİN DİBİN-DEKİ ÇORBANIN İÇİNDE...
BURRP!
38

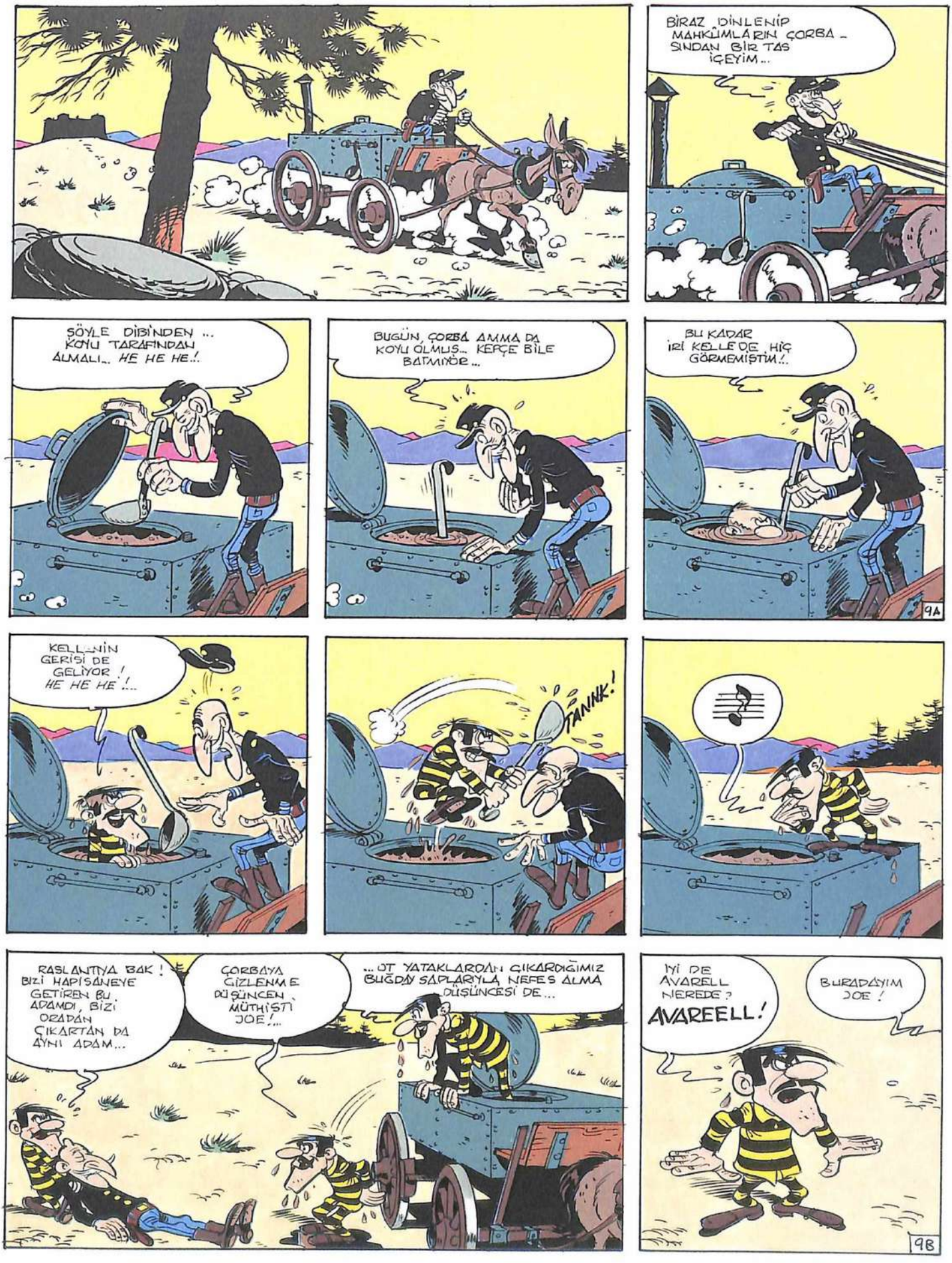
YETER ARTIK AVARELL!
O ÇORBA İÇİLİR Mİ?
AYAK-LARIMIZ İÇİNE GİRDİ!
DALTONLAR, SİZİ UYARIYORUM... KAÇMAYA YELTENENLERİ VAZ GEÇİRMEK İÇİN PSİKOLOJİK BİR YÖNTEM UYGULUYORUZ!
YÖNTEMİNİZİN NE OLDUĞUNU ÖĞRENDİM! MAHKÛM-LARI PATAKLIYOR-MUŞSUNUZ SANIRIM!
İFTİRA BU! BENİM HAPİSANEMDE MAHKÛM-LARIN KİMSE KILINA DOKUNAMAZ!
MÜDÜR BEY, MERAK ETTİM, SİZİN SU YÖNTEMİNİZ NASIL BİR ŞEY?
TAMAMEN PSİKOLOJİYE DAYALI YÖNTEM... GÖSTEREYİM...
KRAPOÇNİK! YARMAER! BURAYA GELİN!
4A
HAYDİ GÖSTERİYE BAŞLAYIN ÇOCUKLAR!
EMREDER-SİNİZ!
ŞU YARMA İLE SU SISKA BANA DOKUNURSA SISKAYI SOPA GİBİ KULLANIP YARMAYI PATAKLARIM! ONA GÖRE!
UFFF!
?
GÜM!
PATTT!!
!!
4B

GÜMMM!
PATT!
SOLUNU KULLAN ASLANIM!.. HAYDİ PATLAT!
KAPA ÇENENİ AVARELL!
GÜM! GÜM! GÜM!
YETER! DURDURUN BU VAHŞETİ İNSAFSIZLIK BU!
DEVAM! DEVAM! İYİ GİDİYORDU...
ŞİMDİLİK BU KADAR YETER ÇOCUKLAR!
SA
HER ZAMAN EMRİNİZDEYİZ MÜDÜR BEY!
KAÇMAYA KALKARSANIZ NE OLACAĞINI GÖRDÜNÜZ! ANLAŞILDI MI?
BU GÜZEL MAÇ YARIDA KESİLİR MİYDİ BE!
YÖNTEMİNİZ ÇOK İLGİNÇ DOĞRUSU..
ÇARPICI BİR ÖRNEK ETKİLEYİCİDİR REDKİT!
BEN ŞEHİRDEYİM... DALTONLAR KAÇARSA HABER VERİN... PEŞLERİNE DÜŞERİM... ALIŞTIK ARTIK...
BURADAN KAÇAMAZLAR DOSTUM KAÇAMAZLAR..
SB

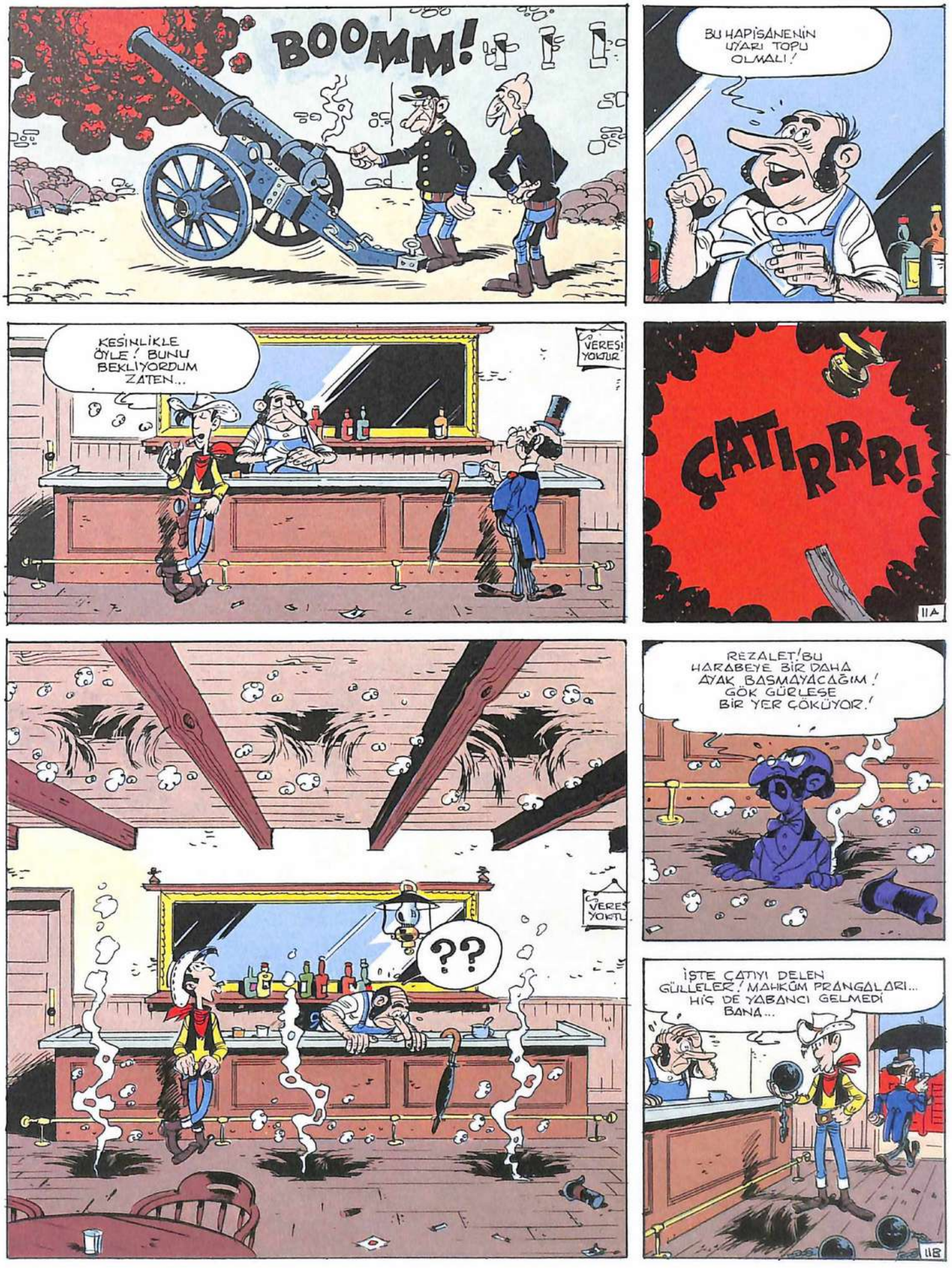

50
51
SİZİ İYİ BİR HÜCREYE KOYUYORUM, PARAGÖZ'ÜN HÜCRESİNE... KALPAZANDIR, AMA İYİ ADAMDIR... SESİ SOLUĞU ÇIKMAZ...
KALPAZANLARDAN NEFRET EDERİM! BİR BANKA SOYARSIN, BU HERİFLER YÜZÜNDEN BİR SÜRÜ SAHTE PARA GEÇER ELİNE... PİYASAYA SÜREMEZSİN!...
HEY JOE! BU HORLAYAN ADAMLA AYNI YERDE UYUNMAZ!...
HORRR! HORRRR!
SUS AVARELL! NE YAPMAMIZ GEREKTİĞİNİ DÜŞÜNÜYORUM... TAMAM MI?
İYİ AMA JOE, BU ADAM HORLUYOR...
KAPA ÇENENİiiii!
GÜM! PADTT! ÇATT!
?
N'OLUYOR?... NE YAPIYORSUNUZ? NEDEN DÖVÜŞÜYORSUNUZ?
ONLAR DÖNÜŞMÜYORLAR... AVARELL'İ PSİKOLOJİK YÖNTEMLE ETKİLİYORLAR!
PATT!
ŞİMDİ PSİKOLOJİK EĞİTİMİ ANLADIN MI? SENDE UYGULANMASINI İSTEMİYORSAN, YATAĞA!
GÜMM!
GA
GB

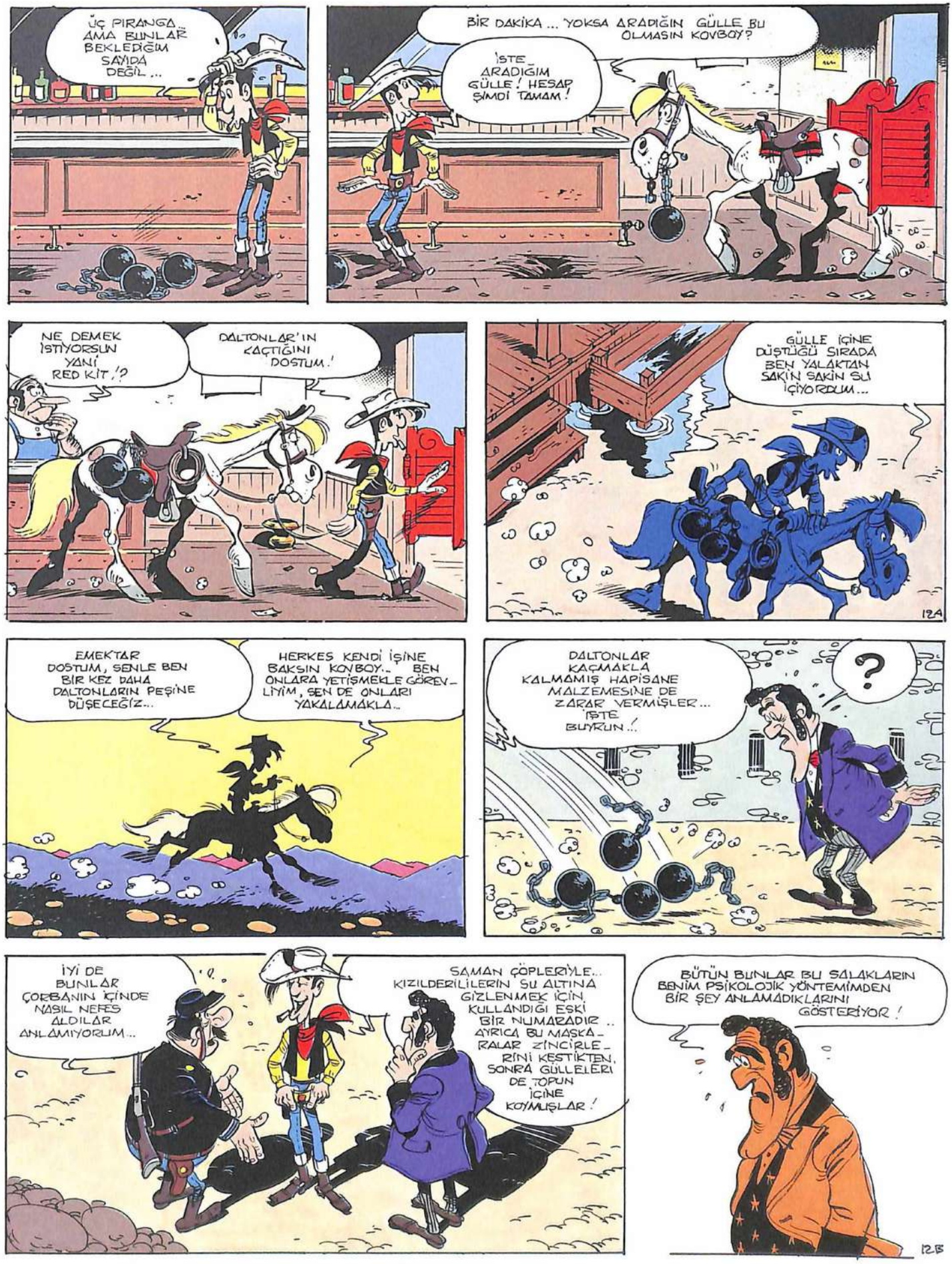

ZZZZZZ!
ZZZZZZ!
ZZZZZZZ!
ZZZZZZ!
UYUMAK İMKÂNSIZ! NE GÜRÜLTÜCÜ NE KAVGACI ADAMLAR'! ÜSTELİK LOKOMOTİF GİBİ DE HORLUYORLAR!
KIRT....
KIRT....
KIRT...
KIRT...
?
HOORRRR...
KIRT... KIRT... KIRT...
KOCA AVARELL BİR DE KURU EKMEĞİ KEMİRİYOR... HEM DE HORLUYOR !!
YENİDEN HUZURUMU, RAHATIMI BULMAK İSTİYORUM... BUNLARDAN KURTULMAK İÇİN EN İYİSİ ONLARI KAÇMAYA ZORLAMAK...
...OUR... GALİBA İYİ BİR DÜŞÜNCE GELDİ AKLIMA...! HE HE HE....
7A
...100.000 DOLAR...
?
...İYİ YERE GÖMDÜM ŞU 100.000 DOLARI... 5 YIL SONRA HAPİSTEN ÇIKINCA GİDİP ORAYI KAZARIM...
HEY JOE! KALK! KARAGÖZ UYKUSUNDA KONUŞUYOR, BENİ UYUTMUYOR...
NE VAR BE?
DUYMUYOR MUSUN JOE? UYKUSUNDA KONUŞUYOR! SİNİRLENİYORUM AMA!
!
100.000 DOLAR!
NE DERSİN JOE! ONA DA PSİKOLOJİK YÖNTEM UYGULAYALIM MI?
7B

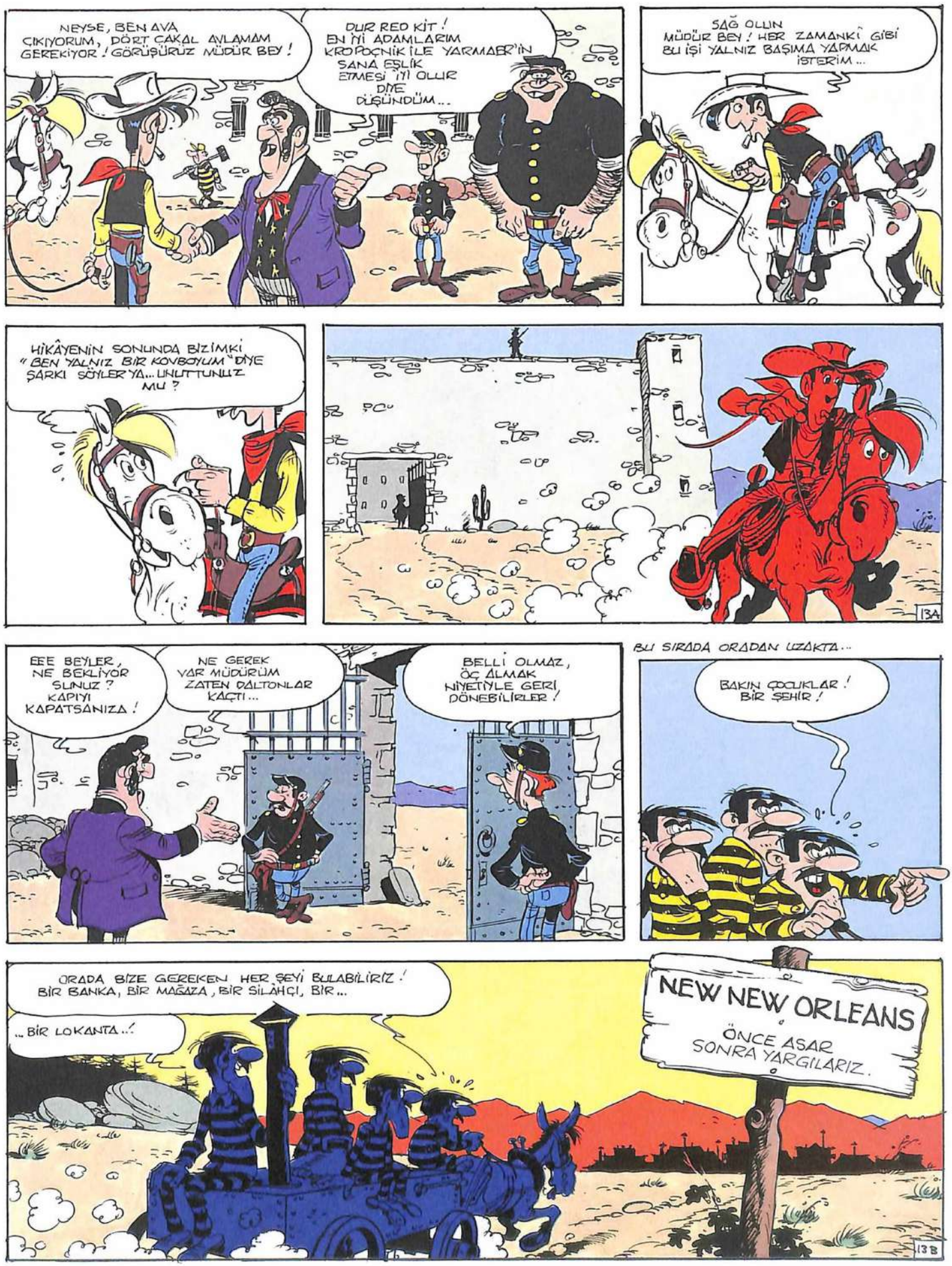
SANA UYGU-LAMALI SALAK
AMA YÖNTEM BU DEĞİLDİ JOE! JACK'IN WİLLİAM'I PATAKLAMASI GEREKİYORDU!
BİZİM YÖNTEMİMİZ PARAGÖZ'Ü UYKUSUNDA KONUŞTURMAK OLMALI! TAMAM MI?
PARAGÖZ... ŞU DOLARLAR SAHTE Mİ?
HAYIR... HAKİKİ... BİR KALPAZANDAN 500 SAHTE DOLARA KARŞILIK 100.000 HAKİKİ DOLAR ALDIM...
PEKİ, NEREYE GİZLEDİN PARALA-RI?..
RED ROCK JUNCTION'DA KIZIL KAYALI BİR TEPENİN ÜSTÜNDE, ÇARPI İŞARETLİ BÜYÜK BİR ÇAMIN DİBİNE GÖMÜLÜ...
HÜCREDEKİ KURU EKMEKLERİ NEREYE GİZLE-DİĞİNİ DE ÖĞRENSENE JOE!
8A
YETTİ ARTIK! ŞU 100.000 DOLARI BULMAK İÇİN YARIN KAÇACAĞIZ! KAÇIŞ PLANIM ŞÖYLE:
DİLERİM KAÇMAYI BAŞARIRLAR! DİLERİM KAÇMAYI BAŞARIRLAR!...
ERTESİ GÜN...
SELÂM! DIŞARIDAKİLERE YEMEK Mİ GÖTÜRÜYORSUN? NE VAR BUGÜN?
ILIK KELLE ÇORBASI!
MİDELERİ BAYRAM EDECEK DESENE!...
8B

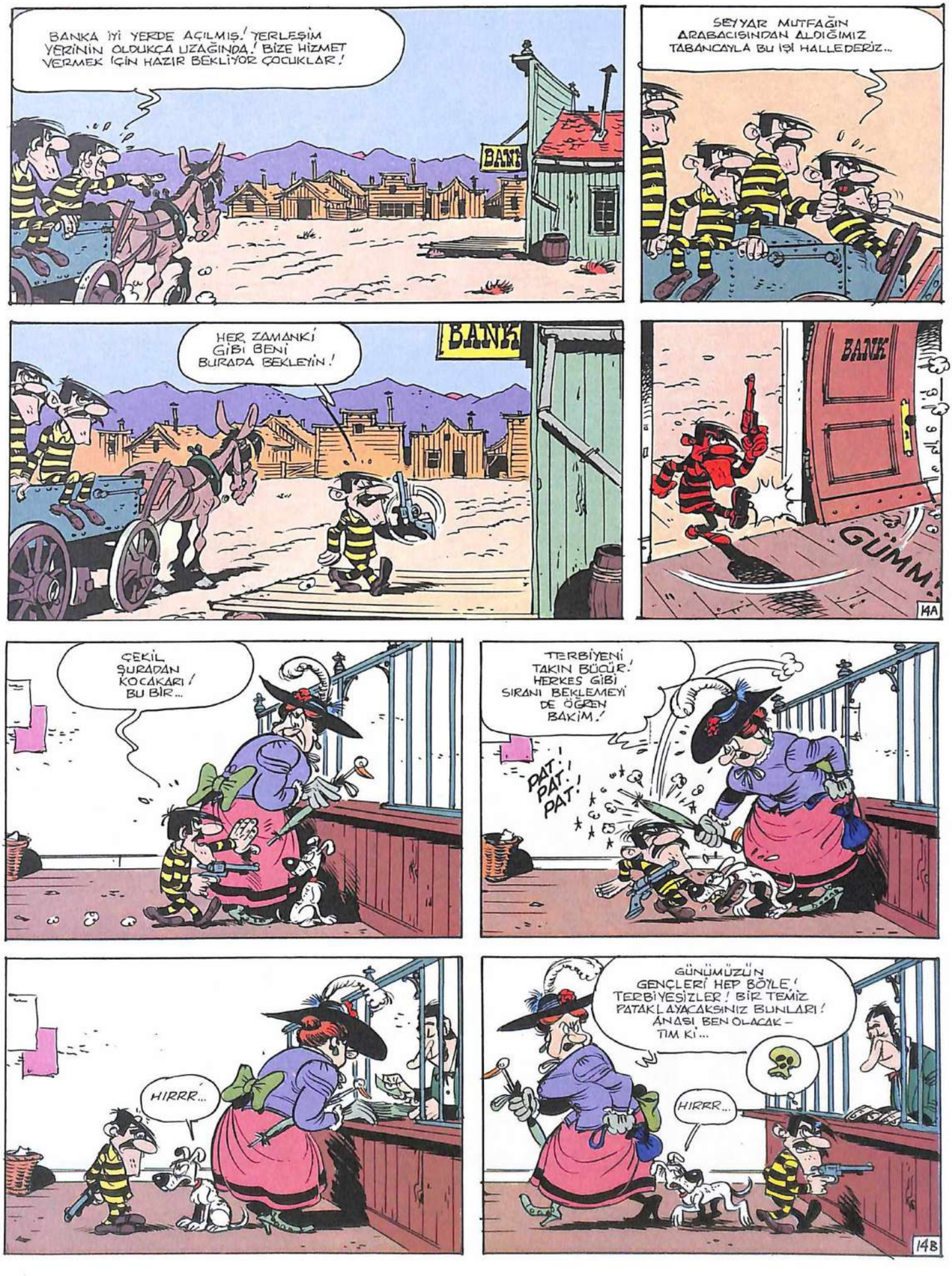

BİRAZ DİNLENİP MAHKÛMLARIN ÇORBASINDAN BİR TAS İÇEYİM...
ŞÖYLE DİBİNDEN... KOYU TARAFINDAN ALMALI.. HE HE HE..!
BUGÜN, ÇORBA AMMA DA KOYU OLMUŞ.. KEPÇE BİLE BATMIYOR...
BU KADAR İRİ KELLE'DE HİÇ GÖRMEMİŞTİM..!
9A
KELLENİN GERİSİ DE GELİYOR! HE HE HE!...
TANNK!
RASLANTIYA BAK! BİZİ HAPİSANEYE GETİREN BU ADAMDI, BİZİ ORADAN ÇIKARTAN DA AYNI ADAM...
ÇORBAYA GİZLENME DÜŞÜNCEN MÜTHİŞTİ JOE!...
...OT YATAKLARDAN ÇIKARDIĞIMIZ BUĞDAY SAPLARIYLA NEFES ALMA DÜŞÜNCESİ DE...
İYİ DE AVARELL NEREDE?
AVAREELL!
BURADAYIM JOE!
9B

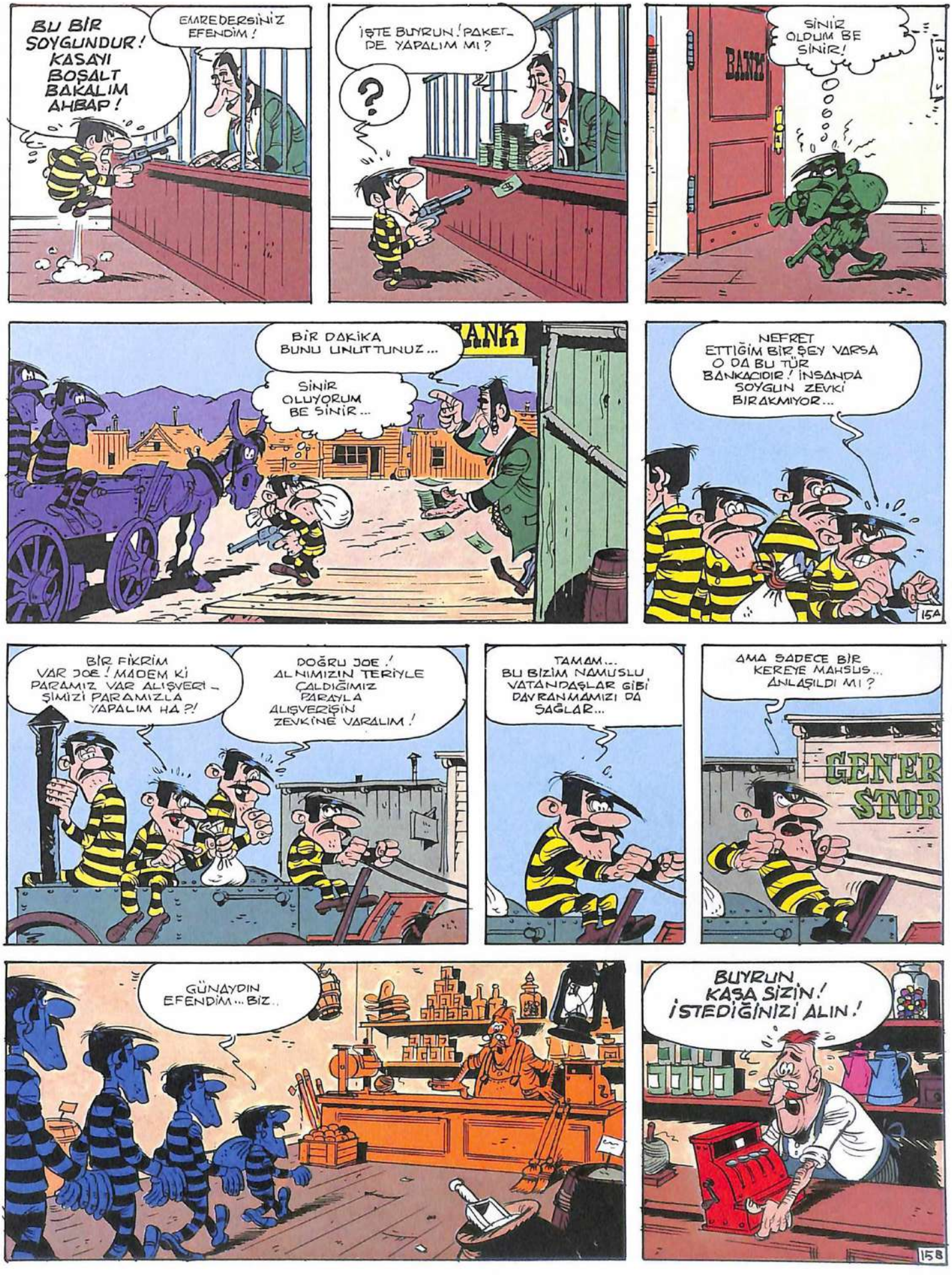
HÜPP! HÜÜPP! HÜPP! HÜÜPP!
ÇORBA NEFİSMİŞ! SAMAN ÇÖPÜNÜ PİPET GİBİ KULLANDIM! AMA ET PARÇALARI ÇÖPTEN GEÇMİYORDU...
ÇIK ORADAN SALAK!
ÖZGÜRÜZ! ZENGİN OLACAĞIZ!
YİHHUUUU!!
DAHA SONRA SİLÂHLARIMIZ OLACAK...
ATLA-RIMIZ DA...
...GİYSİ LERİMİZ DE...
YİYECEK-LERİ-MİZ DE...
10A
ÇABUK! KAPIYI AÇIN!
DAVRANIN! DALTONLAR ÇORBAMIN İÇİNDE KAÇTILAR!
"ÇORBAMIN İÇİNDE KAÇTILAR" NE DEMEK?
AMA BEN KAZANIN KAPAĞINI AÇTIĞIMDA ONLARI GÖRMEDİĞİME EMİNİM!
BİR DALTON'U ÇORBANIN İÇİNDE DE OLSA TANIRIM BEN!
BU SIRADA KOMŞU İLDEKİ SALOONDA...
HAPİSANEDE PİŞİKOLOJİK YÖNTEM UYGULANDIĞINDAN BERİ BURALAR SÜT LİMAN..
TEMİZ BİR FİNCAN-DA SÜTLÜ KAHVE İSTİYORUM...
UYARI ATIŞI İÇİN TOP HAZIR MI?
TOP HER ZAMAN HAZIRDIR... BARUTU DA BOLDUR...
10B

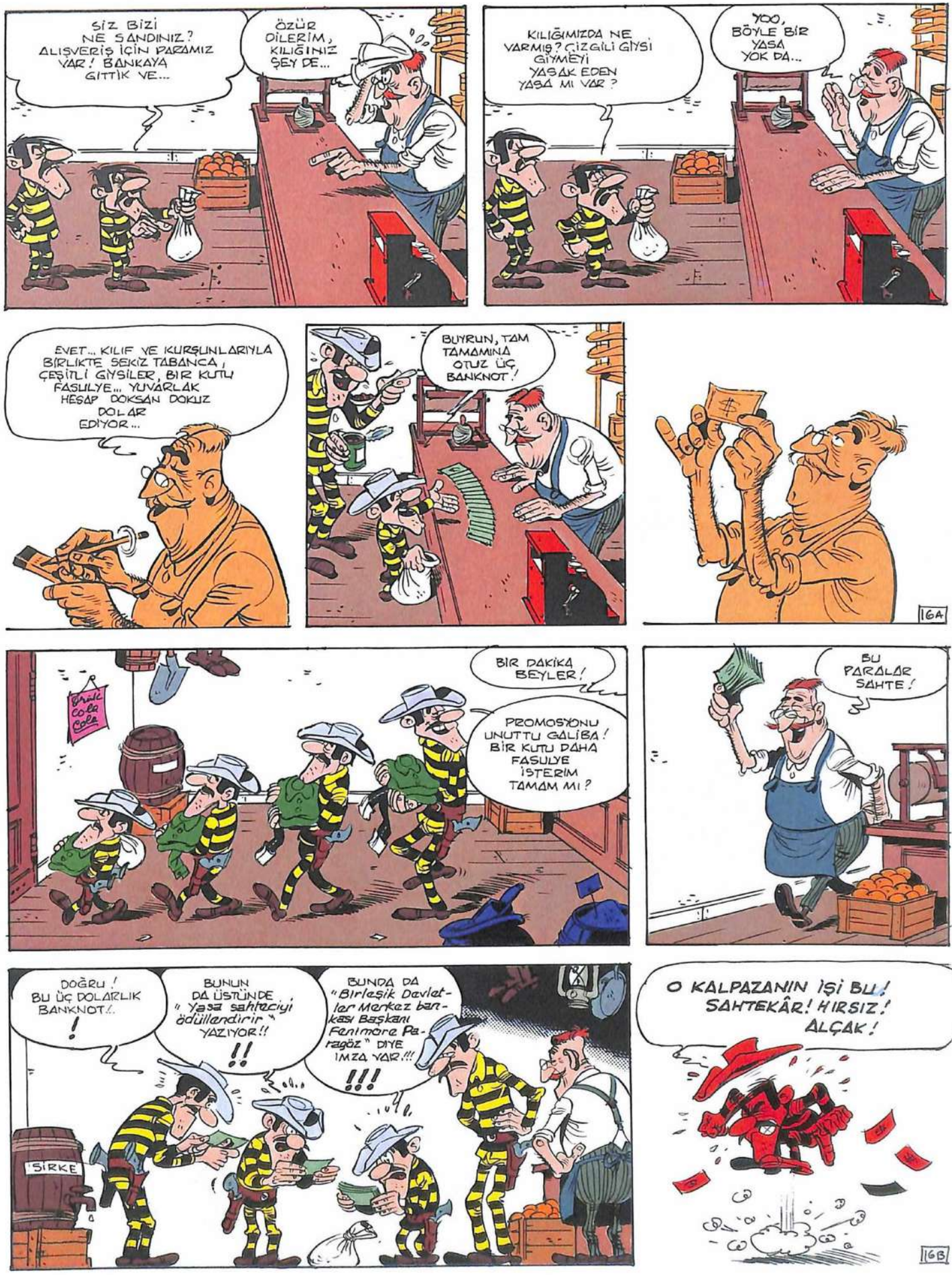

BOOMM!
BU HAPİSANENİN UYARI TOPU OLMALI!
KESİNLİKLE ÖYLE! BUNU BEKLİYORDUM ZATEN...
VERESİ YOKTUR
ÇATIRRRR!
11A
REZALET! BU HARABEYE BİR DAHA AYAK BASMAYACAĞIM! GÖK GÜRLESE BİR YER ÇÖKÜYOR!
??
İŞTE ÇATIYI DELEN GÜLLELER! MAHKÛM PRANGALARI... HİÇ DE YABANCI GELMEDİ BANA...
11B


ÜÇ PIRANGA... AMA BUNLAR BEKLEDİĞİM SAYIDA DEĞİL...
BİR DAKİKA... YOKSA ARADIĞIN GÜLLE BU OLMASIN KOVBOY?
İŞTE ARADIĞIM GÜLLE! HESAP ŞİMDİ TAMAM!
NE DEMEK İSTİYORSUN YANİ RED KİT!?
DALTONLAR'IN KAÇTIĞINI DOSTUM!
GÜLLE İÇİNE DÜŞTÜĞÜ SIRADA BEN YALAKTAN SAKİN SAKİN SU İÇİYORDUM...
12A
EMEKTAR DOSTUM, SENLE BEN BİR KEZ DAHA DALTONLARIN PEŞİNE DÜŞECEĞİZ...
HERKES KENDİ İŞİNE BAKSIN KOVBOY... BEN ONLARA YETİŞMEKLE GÖREVLİYİM, SEN DE ONLARI YAKALAMAKLA...
DALTONLAR KAÇMAKLA KALMAMIŞ HAPİSANE MALZEMESİNE DE ZARAR VERMİŞLER... İŞTE BUYRUN!..
?
İYİ DE BUNLAR ÇORBANIN İÇİNDE NASIL NEFES ALDILAR ANLAMIYORUM...
SAMAN ÇÖPLERİYLE... KIZILDERİLİLERİN SU ALTINA GİZLENMEK İÇİN KULLANDIĞI ESKİ BİR NUMARADIR.. AYRICA BU MASKARALAR ZİNCİRLERİNİ KESTİKTEN SONRA GÜLLELERİ DE TOPUN İÇİNE KOYMUŞLAR!
BÜTÜN BUNLAR BU SALAKLARIN BENİM PSİKOLOJİK YÖNTEMİMDEN BİR ŞEY ANLAMADIKLARINI GÖSTERİYOR!
12B

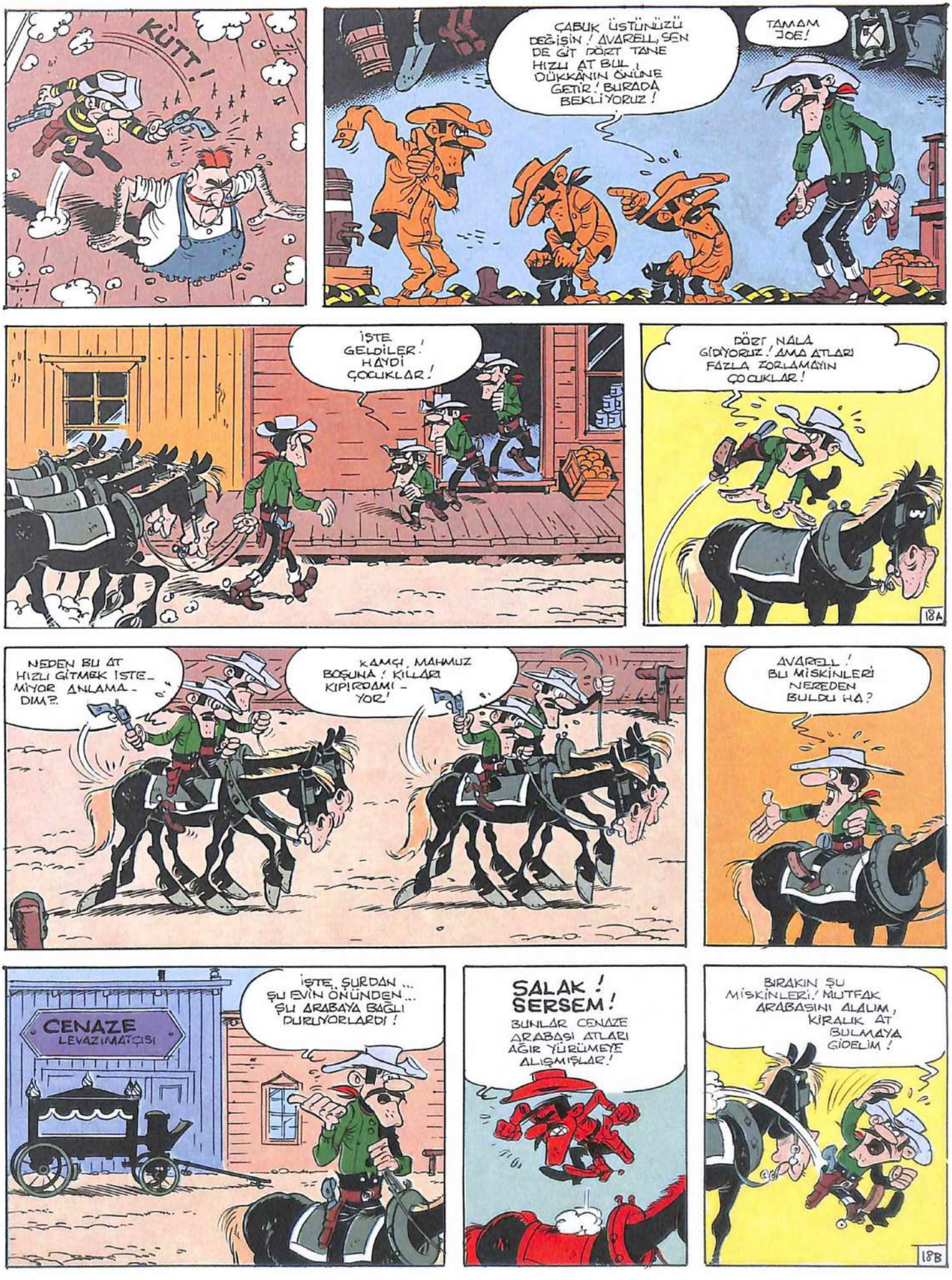

NEYSE, BEN AVA ÇIKIYORUM, DÖRT ÇAKAL AVLAMAM GEREKİYOR! GÖRÜŞÜRÜZ MÜDÜR BEY!
DUR RED KİT! EN İYİ ADAMLARIM KROPOÇNİK İLE YARMABE'İN SANA EŞLİK ETMESİ İYİ OLUR DİYE DÜŞÜNDÜM...
SAĞ OLUN MÜDÜR BEY! HER ZAMANKİ GİBİ BU İŞİ YALNIZ BAŞIMA YAPMAK İSTERİM...
HİKÂYENİN SONUNDA BİZİMKİ "BEN YALNIZ BİR KOVBOYUM" DİYE ŞARKI SÖYLER YA... UNUTTUNUZ MU?
13A
EEE BEYLER, NE BEKLİYORSUNUZ? KAPIYI KAPATSANIZA!
NE GEREK VAR MÜDÜRÜM ZATEN DALTONLAR KAÇTI...
BELLİ OLMAZ, ÖÇ ALMAK NİYETİYLE GERİ DÖNEBİLİRLER!
BU SIRADA ORADAN UZAKTA...
BAKIN ÇOCUKLAR! BİR ŞEHİR!
ORADA BİZE GEREKEN HER ŞEYİ BULABİLİRİZ! BİR BANKA, BİR MAĞAZA, BİR SİLÂHÇI, BİR...
...BİR LOKANTA..!
NEW NEW ORLEANS
ÖNCE ASAR SONRA YARGILARIZ.
13B

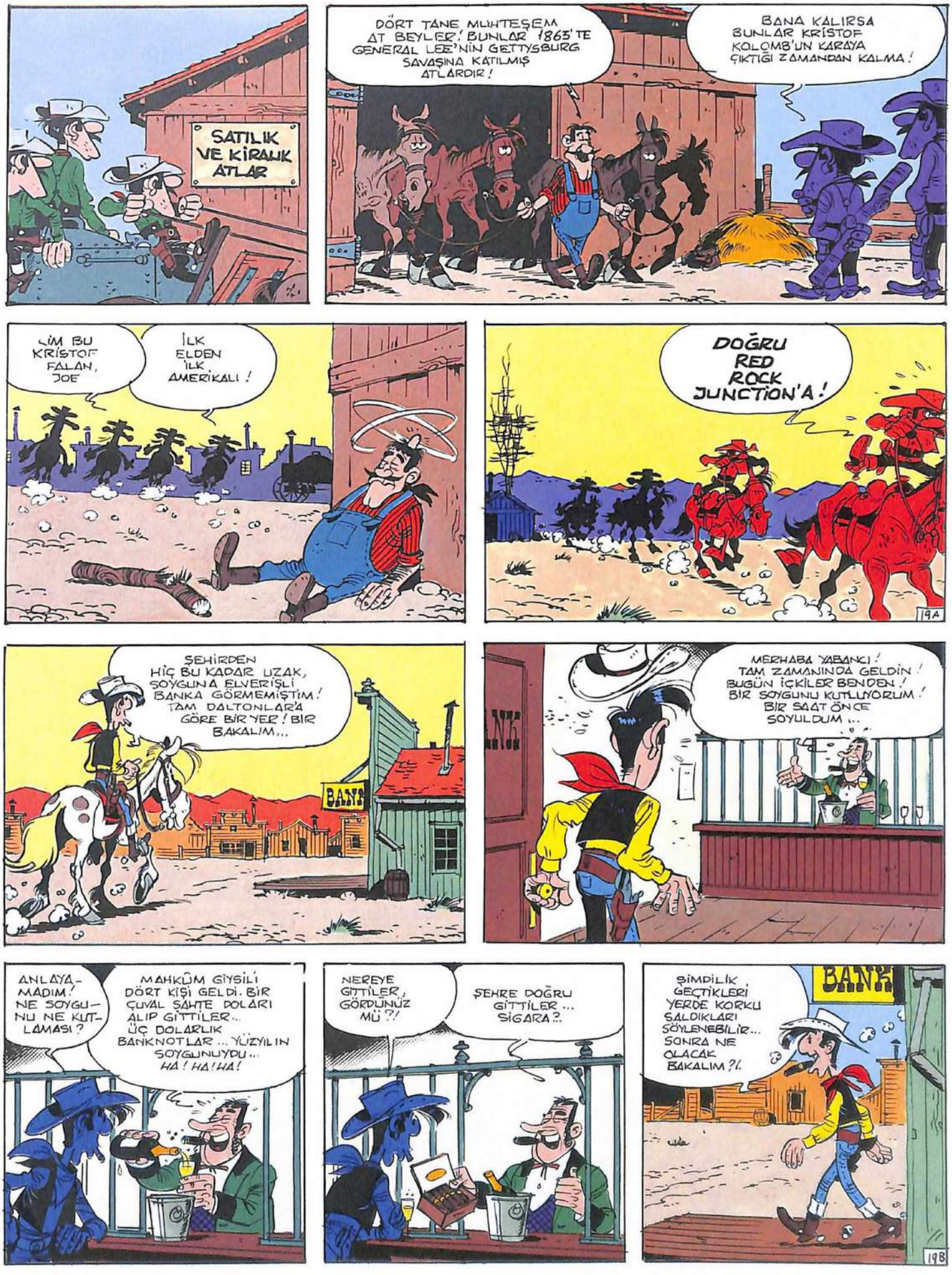

BANKA İYİ YERDE AÇILMIŞ! YERLEŞİM YERİNİN OLDUKÇA UZAĞINDA! BİZE HİZMET VERMEK İÇİN HAZIR BEKLİYOR ÇOCUKLAR!
BANK
SEYYAR MUTFAĞIN ARABACISINDAN ALDIĞIMIZ TABANCAYLA BU İŞİ HALLEDERİZ...
HER ZAMANKİ GİBİ BENİ BURADA BEKLEYİN!
BANK
BANK
GÜMM!
14A
ÇEKİL ŞURADAN KOCAKARI! BU BİR...
TERBİYENİ TAKIN BÜCÜR! HERKES GİBİ SIRANI BEKLEMEYİ DE ÖĞREN BAKİM!
PAT! PAT! PAT!
HIRRR...
GÜNÜMÜZÜN GENÇLERİ HEP BÖYLE! TERBİYESİZLER! BİR TEMİZ PATAKLAYACAKSINIZ BUNLARI! ANASI BEN OLACAK – TIM Kİ...
HIRRR...
14B


BU BİR SOYGUNDUR! KASAYI BOŞALT BAKALIM AHBAP!
EMREDERSİNİZ EFENDİM!
İŞTE BUYRUN! PAKET-DE YAPALIM MI?
?
BANK
SİNİR OLDUM BE SİNİR!
BİR DAKİKA BUNU UNUTTUNUZ...
SİNİR OLUYORUM BE SİNİR...
NEFRET ETTİĞİM BİR ŞEY VARSA O DA BU TÜR BANKACIDIR! İNSANDA SOYGUN ZEVKİ BIRAKMIYOR...
154
BİR FİKRİM VAR JOE! MADEM Kİ PARAMIZ VAR ALIŞVERİŞİMİZİ PARAMIZLA YAPALIM HA?!
DOĞRU JOE! ALNIMIZIN TERİYLE ÇALDIĞIMIZ PARAYLA ALIŞVERİŞİN ZEVKİNE VARALIM!
TAMAM... BU BİZİM NAMUSLU VATANDAŞLAR GİBİ DAVRANMAMIZI DA SAĞLAR...
AMA SADECE BİR KEREYE MAHSUS... ANLAŞILDI MI?
GENER STOR
GÜNAYDIN EFENDİM... BİZ..
BUYRUN KASA SİZİN! İSTEDİĞİNİZİ ALIN!
158

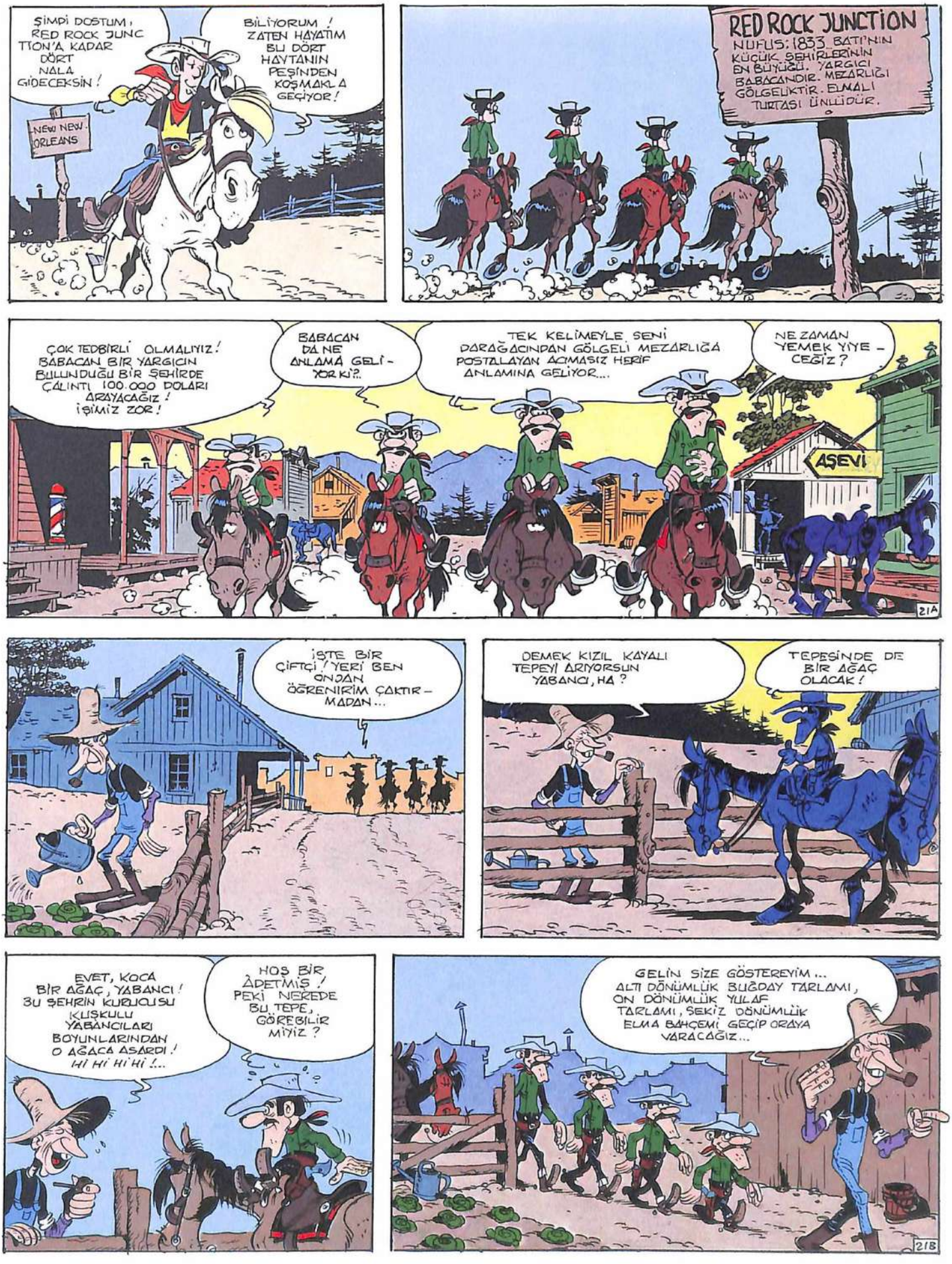

SİZ BİZİ NE SANDINIZ? ALIŞVERİŞ İÇİN PARAMIZ VAR! BANKAYA GITTIK VE...
ÖZÜR DİLERİM, KILIĞINIZ ŞEY DE...
KILIĞIMIZDA NE VARMIŞ? ÇİZGİLİ GİYSİ GİYMEYİ YASAK EDEN YASA MI VAR?
YOO, BÖYLE BİR YASA YOK DA...
EVET... KILIF VE KURŞUNLARIYLA BİRLİKTE SEKİZ TABANCA, ÇEŞİTLİ GİYSİLER, BİR KUTU FASULYE... YUVARLAK HESAP DOKSAN DOKUZ DOLAR EDİYOR...
BUYRUN, TAM TAMAMINA OTUZ ÜÇ BANKNOT!
16A
BİR DAKİKA BEYLER!
PROMOSYONU UNUTTU GALİBA! BİR KUTU DAHA FASULYE İSTERİM TAMAM MI?
BU PARALAR SAHTE!
DOĞRU! BU ÜÇ DOLARLIK BANKNOT!..
BUNUN DA ÜSTÜNDE "Yasa sahtekarı ödüllendirir" YAZIYOR!!
BUNDA DA "Birleşik Devletler Merkez bankası Başkanı Fenimore Parağöz" DİYE İMZA VAR!!!
SİRKE
O KALPAZANIN İŞİ BU! SAHTEKÂR! HIRSIZ! ALÇAK!
16B

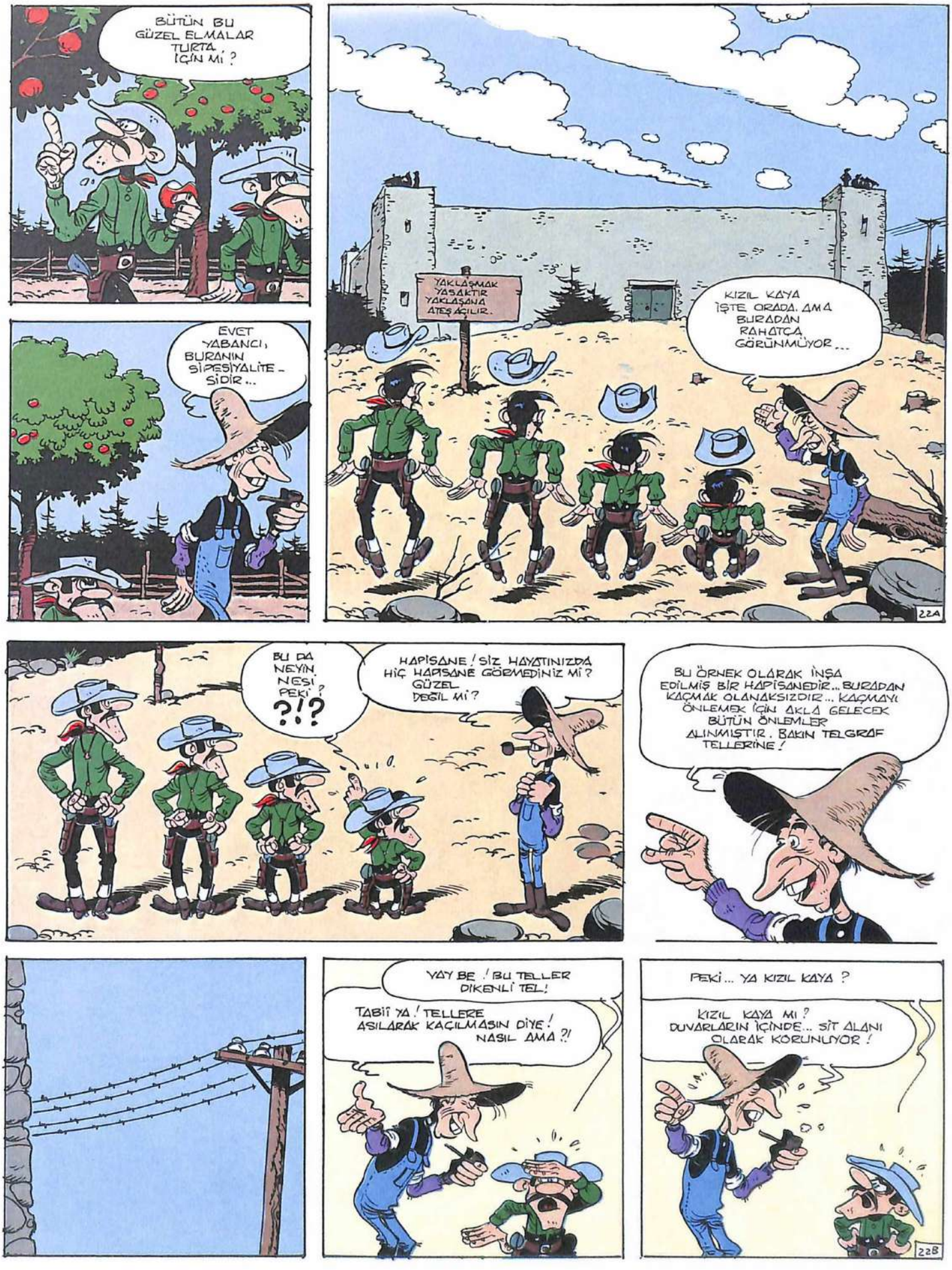
SAKİN OL JOE!
BÜTÜN BU PARALAR SAHTE! ALDATILDIK! DOLANDIRILDIK!!
AMA JOE...
SİRKE
AMA JOE, YIĞINLA GERÇEK DOLAR BİZİ BEKLERKEN BU SAHTELERİNE İHTİYACIMIZ YOK Kİ!.. ŞEY... NERESİYDİ? NEYDİ ADI? KIZIL KAYALI YER... TEPE... ÇAM AĞACI VARDI...
KAPA ÇENENİ SALAK!
KAPA ÇENENİ SALAK!
HİÇ SÖZ ETMEMENİ SÖYLEMİŞTİM... ŞEYDEN...
... RED ROCK JUNCTION' DAN !!!
17A
JACK VE WİLLİAM! SİZ AVARELL'DEN DAHA DA SALAKSINIZ! YİNE DE SİZ ÜÇÜNÜZÜN EN SALAĞI YİNE O!
BU KADAR SAMATA YETER! BEN PARAMI İSTERİM! GERÇEK DOLAR İSTERİM! HEMEN ŞİMDİ...
TAMAM! AMA ÖNCE TABANCALARIMIZI BİR KERE DENEYELİM!
HAYDİ ÇOCUKLAR!
SEN OYNA BAKKAL SEN OYNA!
DAN!
DAN!
DAN!
DAN!
!!
ÇATIRRR!
17B

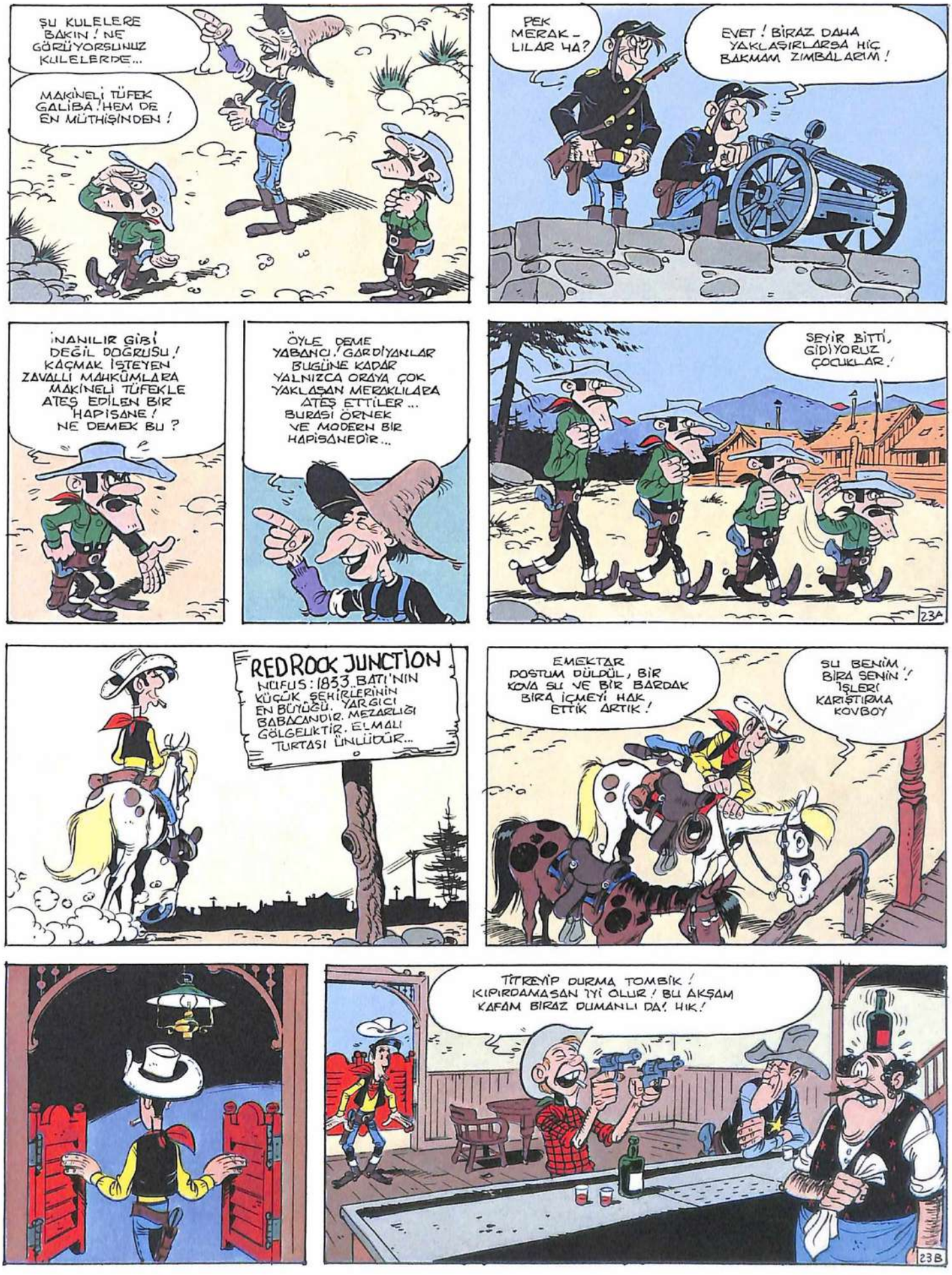

KÜTT!
ÇABUK ÜSTÜNÜZÜ DEĞİŞİN! AVARELL, SEN DE GİT DÖRT TANE HIZLI AT BUL! DÜKKÂNIN ÖNÜNE GETİR! BURADA BEKLİYORUZ!
TAMAM JOE!
İŞTE GELDİLER! HAYDİ ÇOCUKLAR!
DÖRT NALA GİDİYORUZ! AMA ATLARI FAZLA ZORLAMAYIN ÇOCUKLAR!
18A
NEDEN BU AT HIZLI GİTMEK İSTEMİYOR ANLAMADIM?!
KAMÇI, MAHMUZ BOŞUNA! KILLARI KIPIRDAMIYOR!
AVARELL! BU MİSKİNLERİ NEREDEN BULDU HA?
İŞTE, ŞURDAN... ŞU EVİN ÖNÜNDEN... ŞU ARABAYA BAĞLI DURUYORLARDI!
CENAZE LEVAZIMATÇISI
SALAK! SERSEM!
BUNLAR CENAZE ARABASI ATLARI AĞIR YÜRÜMEYE ALIŞMIŞLAR!
BIRAKIN ŞU MİSKİNLERİ! MUTFAK ARABASINI ALALIM, KİRALIK AT BULMAYA GİDELİM!
18B

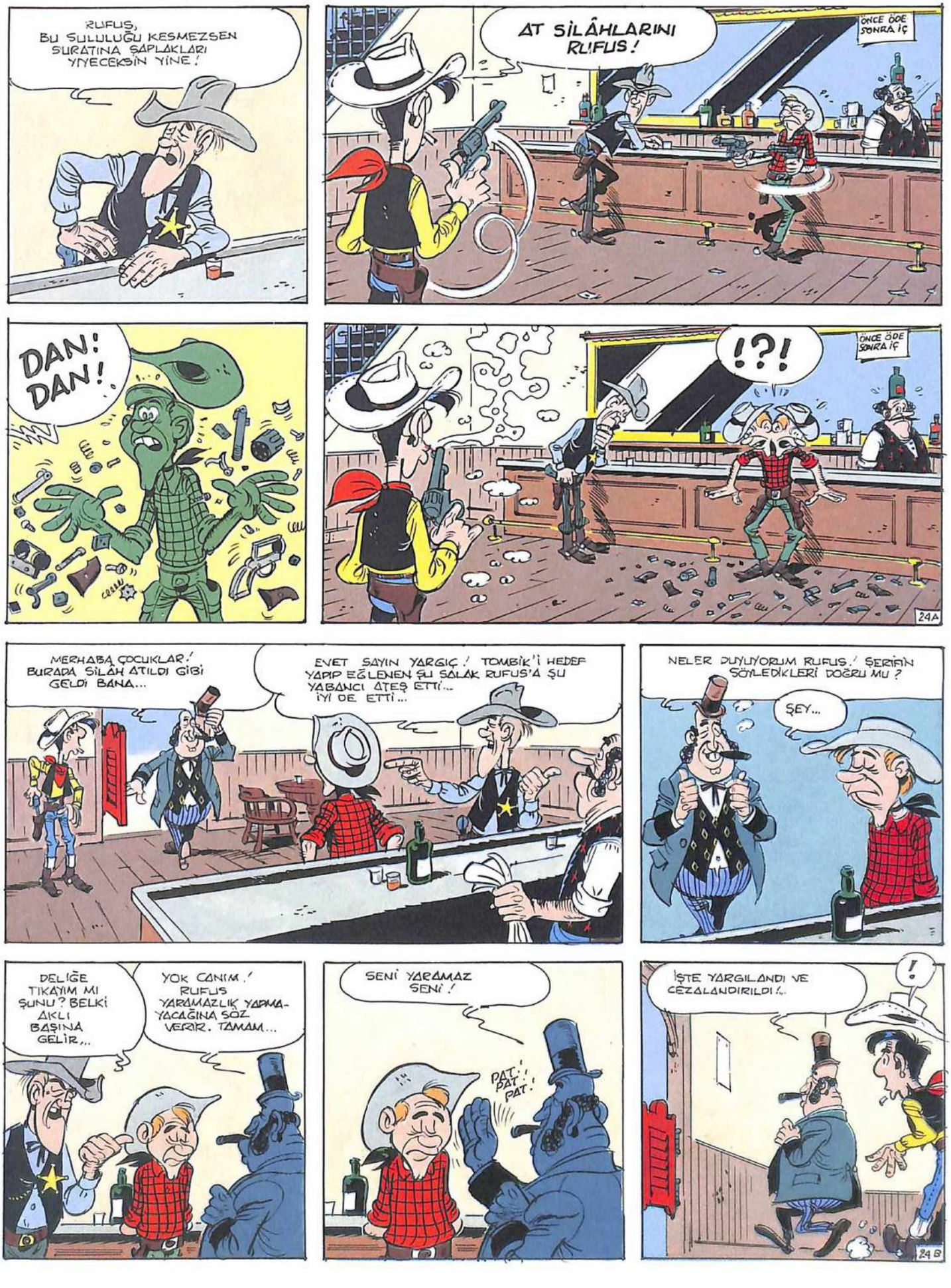

SATILIK VE KİRALIK ATLAR
DÖRT TANE MUHTEŞEM AT BEYLER! BUNLAR 1863'TE GENERAL LEE'NİN GETTYSBURG SAVAŞINA KATILMIŞ ATLARDIR!
BANA KALIRSA BUNLAR KRİSTOF KOLOMB'UN KARAYA ÇIKTIĞI ZAMANDAN KALMA!
İLK ELDEN İLK AMERİKALI!
LİM BU KRİSTOF FALAN, JOE
DOĞRU RED ROCK JUNCTION'A!
19A
ŞEHİRDEN HİÇ BU KADAR UZAK, SOYGUNA ELVERİŞLİ BANKA GÖRMEMİŞTİM! TAM DALTONLAR'A GÖRE BİR YER! BİR BAKALIM...
BANK
MERHABA YABANCI! TAM ZAMANINDA GELDİN! BUGÜN İÇKİLER BENDEN! BİR SOYGUNU KUTLUYORUM! BİR SAAT ÖNCE SOYULDUM...
ANLAYAMADIM! NE SOYGUNU NE KUTLAMASI?
MAHKÛM GİYSİLİ DÖRT KİŞİ GELDİ. BİR ÇUVAL SAHTE DOLARI ALIP GİTTİLER... ÜÇ DOLARLIK BANKNOTLAR... YÜZYILIN SOYGUNUYDU... HA! HA! HA!
NEREYE GİTTİLER, GÖRDÜNÜZ MÜ?!
ŞEHRE DOĞRU GİTTİLER... SİGARA?..
ŞİMDİLİK GEÇTİKLERİ YERDE KORKU SALDIKLARI SÖYLENEBİLİR... SONRA NE OLACAK BAKALIM?!
BANK
19B

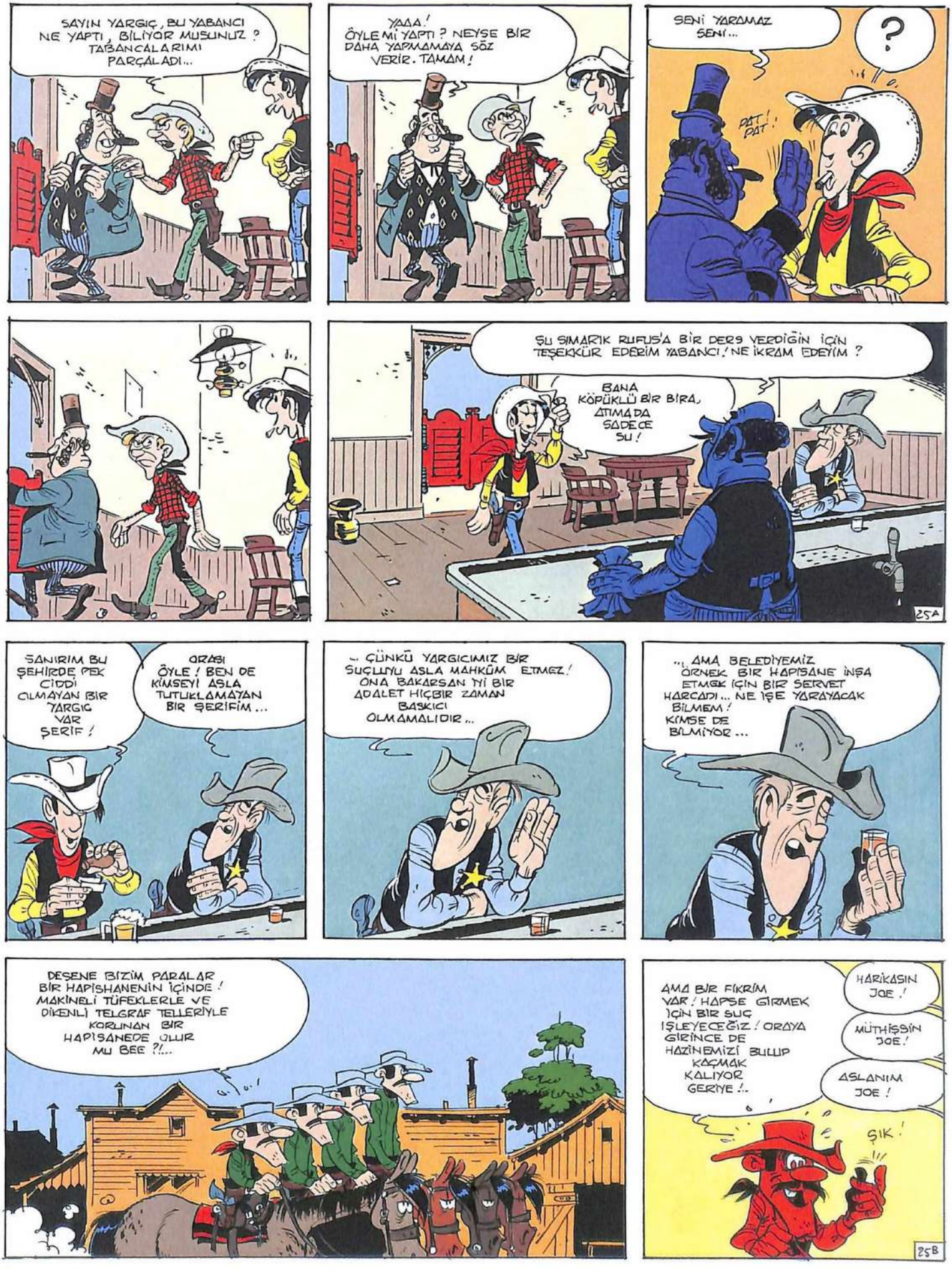
ŞU İKİ ADAMA SORALIM BAKALIM...
BAK YABANCI, DÖRT KİŞİYDİLER... 99 DOLARLIK BİR ALIŞVERİŞ İÇİN BENİ SOYDULAR! PARALARI DA SAHTEYDİ!..
BENİM DÖRT HARİKA ATIMI ALDILAR VE BANA ŞU GARİP ARABAYI BIRAKTILAR...
NEREYE GİTTİKLERİNİ BELLİ ETTİLER Mİ?
SATILIK VE KİRALIK ATLAR
DURUN... EVET! RED ROCK JUNCTION'DAKİ YÜKLÜ BİR PARADAN SÖZ EDİYORLARDI...
RED ROCK JUNCTION... TAMAM, DALTONLAR'LA "YÜKLÜ BİR PARA" BİRBİRİNE ÇOK DENK DÜŞÜYOR
!
NEEEE? DALTONLAR MI? ÜNLÜ DALTON KARDEŞLER NEW NEW ORLEANS'DAN GEÇTİ!!
VAY BEE! ŞEHRİMİZ ÜNLÜ OLACAK VE BİRÇOK MERAKLI ŞEHRİMİZE AKIN EDECEK!!
20A
HABBAKUK, SANA BİR ÖNERİM VAR! SANA ARABAYI SATAYIM SEN DE ÖDEMEYİ SAHTE DOLARLA YAP BANA!
!?
SATILIK VE KİRALIK ATLAR
BİR NEW NEW ORLEANS HATIRASI ALIN! DALTON KARDEŞLERİN BANKA SOYGUNUNDA ELE GEÇİRDİKLERİ 3 DOLARLIK SAHTE BANKNOTLAR TANESİ 5 DOLAR...
ELEANOR! GEL BAK NE ALDIM!?
STORE
HABBAKUK, BU ARABA DA NE BÖYLE?
HAYALİMİZDEKİ ARABA ELEANOR! PAZAR GÜNÜ AİLECE KIR GEZİSİNE GİTMEK İÇİN...
20B

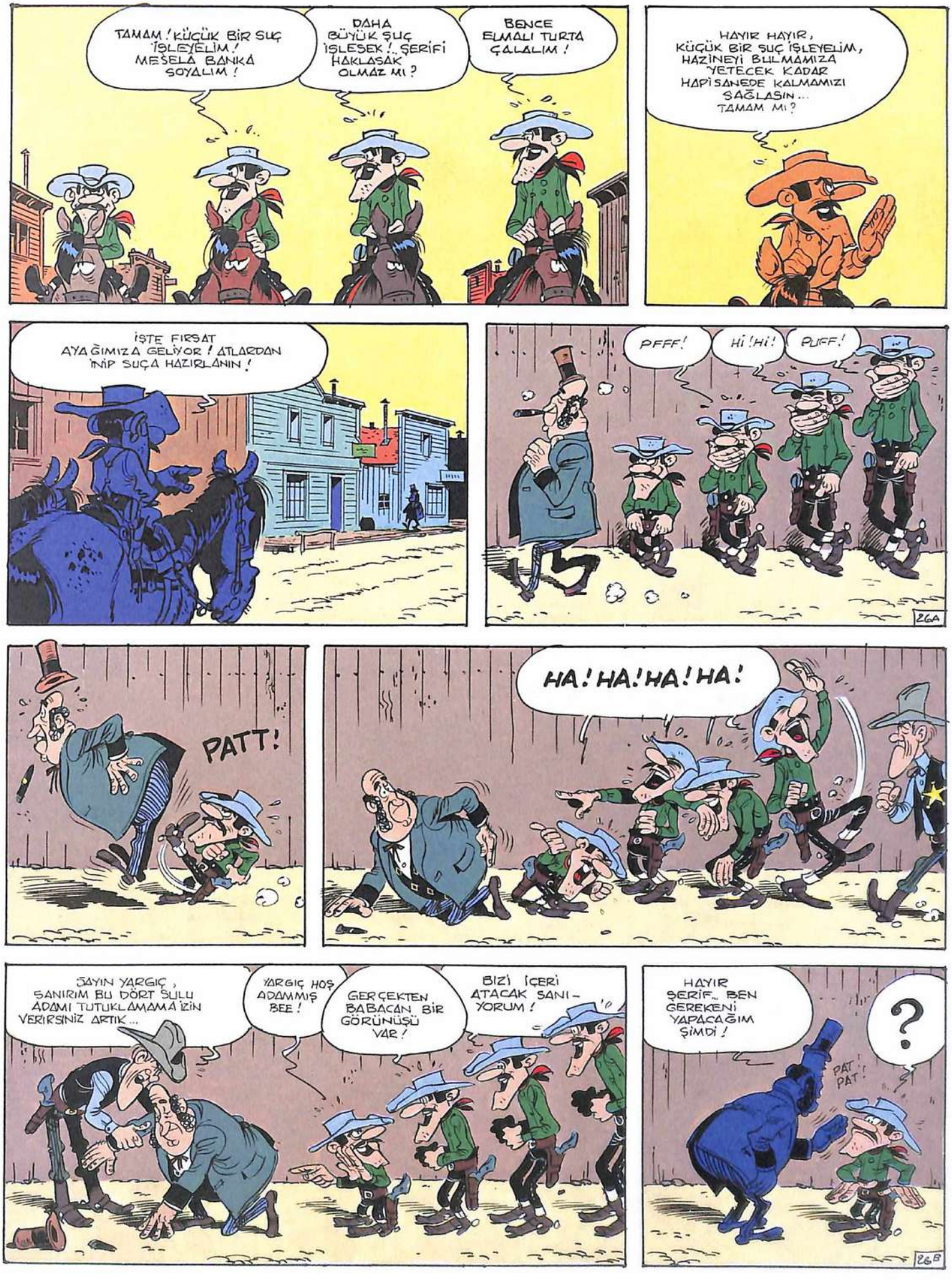

ŞİMPİ DOSTUM, RED ROCK JUNCTION'A KADAR DÖRT NALA GİDECEKSİN!
BİLİYORUM! ZATEN HAYATIM BU DÖRT HAYTANIN PEŞİNDEN KOŞMAKLA GEÇİYOR!
NEW NEW ORLEANS
RED ROCK JUNCTION
NÜFUS: 1853 BATI'NIN KÜÇÜK ŞEHİRLERİNİN EN BÜYÜĞÜ. YARGICI BABACANDIR. MEZARLIĞI GÖLGELİKTİR. ELMALI TURTASI ÜNLÜDÜR.
ÇOK TEDBİRLİ OLMALIYIZ! BABACAN BİR YARGICIN BULUNDUĞU BİR ŞEHİRDE ÇALINTI 100.000 DOLARI ARAYACAĞIZ! İŞİMİZ ZOR!
BABACAN DA NE ANLAMA GELİYOR Kİ?.
TEK KELİMEYLE SENİ DARAĞACINDAN GÖLGELİ MEZARLIĞA POSTALAYAN AÇIMASIZ HERİF ANLAMINA GELİYOR....
NE ZAMAN YEMEK YİYECEĞİZ?
AŞEVİ
21A
İŞTE BİR ÇİFTÇİ! YERİ BEN ONDAN ÖĞRENİRİM ÇAKTIRMADAN...
DEMEK KIZIL KAYALI TEPEYİ ARIYORSUN YABANCI, HA?
TEPESİNDE DE BİR AĞAÇ OLACAK!
EVET, KOCA BİR AĞAÇ, YABANCI! BU ŞEHRİN KURUCUSU KUŞKULU YABANCILARI BOYUNLARINDAN O AĞAÇA ASARDI! HİHİHİHİ!...
HOŞ BİR ÂDETMİŞ! PEKİ NEREDE BU TEPE, GÖREBİLİR MİYİZ?
GELİN SİZE GÖSTEREYİM... ALTI DÖNÜMLÜK BUĞDAY TARLAMI, ON DÖNÜMLÜK YULAF TARLAMI, SEKİZ DÖNÜMLÜK ELMA BAHÇEMİ GEÇİP ORAYA VARACAĞIZ...
21B


BÜTÜN BU GÜZEL ELMALAR TURTA İÇİN Mİ ?
EVET YABANCI, BURANIN SİPESİYALİTE - SİDİR...
YAKLAŞMAK YASAKTIR YAKLAŞANA ATEŞ AÇILIR.
KIZIL KAYA İŞTE ORADA. AMA BURADAN RAHATÇA GÖRÜNMÜYOR...
22A
BU DA NEYİN NESİ PEKİ ? ?!?
HAPİSANE ! SİZ HAYATINIZDA HİÇ HAPİSANE GÖRMEDİNİZ Mİ ? GÜZEL DEĞİL Mİ ?
BU ÖRNEK OLARAK İNŞA EDİLMİŞ BİR HAPİSANEDİR... BURADAN KAÇMAK OLANAKSIZDIR... KAÇMAYI ÖNLEMEK İÇİN AKLA GELECEK BÜTÜN ÖNLEMLER ALINMIŞTIR. BAKIN TELGRAF TELLERİNE !
YAY BE ! BU TELLER DİKENLİ TEL !
TABİİ YA ! TELLERE ASILARAK KAÇILMASIN DİYE ! NASIL AMA ?!
PEKİ... YA KIZIL KAYA ?
KIZIL KAYA MI ? DUVARLARIN İÇİNDE... SİT ALANI OLARAK KORUNUYOR !
22B

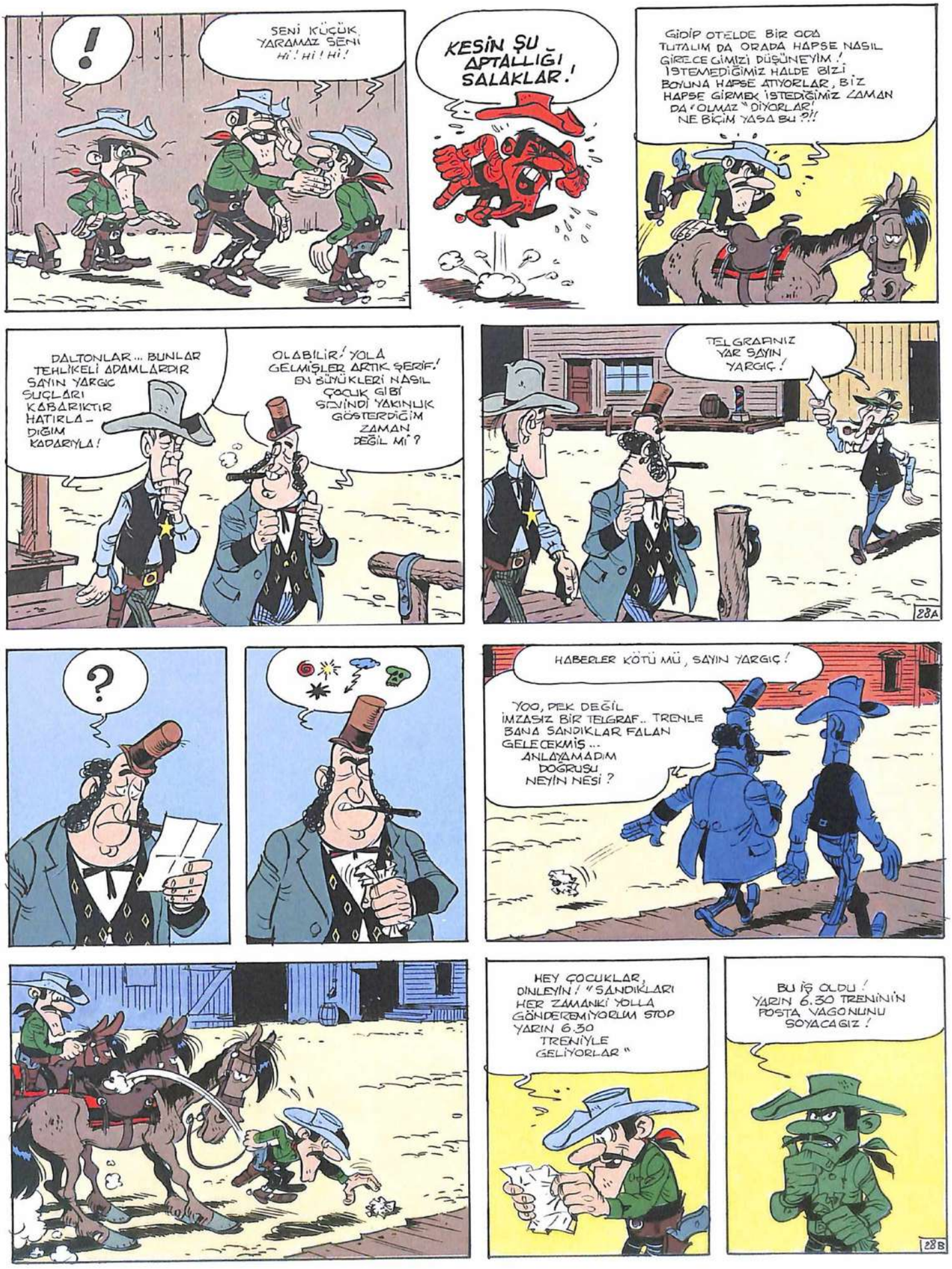

ŞU KULELERE BAKIN! NE GÖRÜYORSUNUZ KULELERDE...
MAKİNELİ TÜFEK GALİBA! HEM DE EN MÜTHİŞİNDEN!
PEK MERAKLILAR HA?
EVET! BİRAZ DAHA YAKLAŞIRLARSA HİÇ BAKMAM ZIMBALARIM!
İNANILIR GİBİ DEĞİL DOĞRUSU! KAÇMAK İSTEYEN ZAVALLI MAHKÛMLARA MAKİNELİ TÜFEKLE ATEŞ EDİLEN BİR HAPİSANE! NE DEMEK BU?
ÖYLE DEME YABANCI! GARDİYANLAR BUGÜNE KADAR YALNIZCA ORAYA ÇOK YAKLAŞAN MERAKLILARA ATEŞ ETTİLER... BURASI ÖRNEK VE MODERN BİR HAPİSANEDİR...
SEYİR BİTTİ, GİDİYORUZ ÇOCUKLAR!
23A
REDROCK JUNCTION
NÜFUS: 1853. BATI'NIN KÜÇÜK ŞEHİRLERİNİN EN BÜYÜĞÜ. YARGIÇ BABACANDIR. MEZARLIĞI GÖLGELİKTİR. ELMALI TURTASI ÜNLÜDÜR...
EMEKTAR DOSTUM DÜLDÜL, BİR KOVA SU VE BİR BARDAK BİRA İÇMEYİ HAK ETTİK ARTIK!
SU BENİM, BİRA SENİN! İŞLERİ KARIŞTIRMA KOVBOY
TİTREYİP DURMA TOMBİK! KIPIRDAMASAN İYİ OLUR! BU AKŞAM KAFAM BİRAZ DUMANLI DA! HIK!
23B

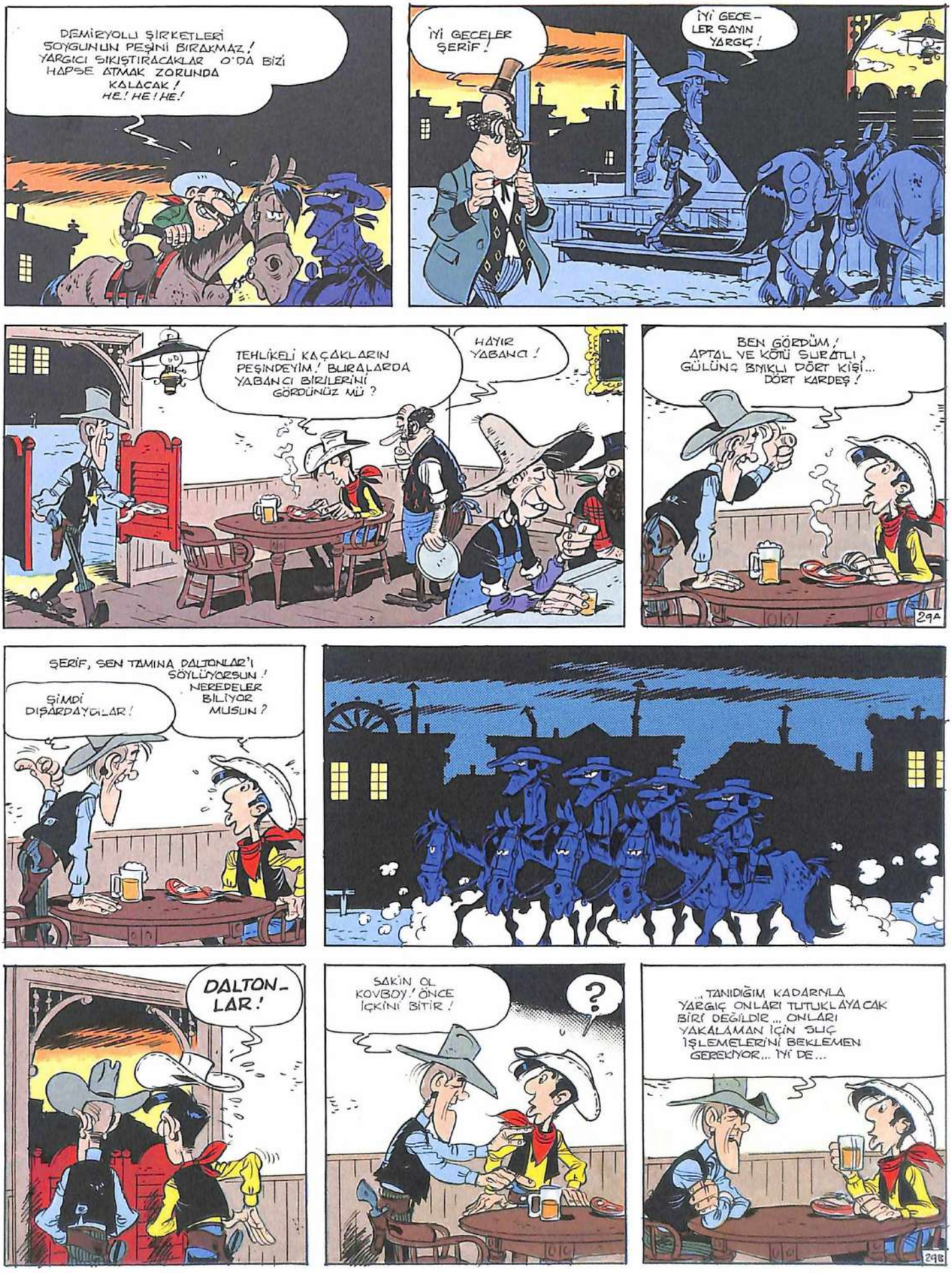

RUFUS, BU SULULUĞU KESMEZSEN SURATINA ŞAPLAKLARI YİYECEKSİN YİNE!
AT SİLÂHLARINI RUFUS!
ÖNCE ÖDE SONRA İÇ
DAN! DAN!
!?!
ÖNCE ÖDE SONRA İÇ
24A
MERHABA ÇOCUKLAR! BURADA SİLAH ATILDI GİBİ GELDİ BANA...
EVET SAYIN YARGIÇ! TOMBİK'İ HEDEF YAPIP EĞLENEN ŞU SALAK RUFUS'A ŞU YABANCI ATEŞ ETTİ... İYİ DE ETTİ...
NELER DUYUYORUM RUFUS! ŞERİFİN SÖYLEDİKLERİ DOĞRU MU?
ŞEY...
DELİĞE TIKAYIM MI ŞUNU? BELKİ AKLI BAŞINA GELİR...
YOK CANIM! RUFUS YARAMAZLIK YAPMAYACAĞINA SÖZ VERİR. TAMAM...
SENİ YARAMAZ SENİ!
PAT! PAT! PAT!
İŞTE YARGILANDI VE CEZALANDIRILDI!..
!
24B


SAYIN YARGIÇ, BU YABANCI NE YAPTI, BİLİYOR MUSUNUZ ? TABANCALARIMI PARÇALADI...
YADA! ÖYLE Mİ YAPTI ? NEYSE BİR DAHA YAPMAMAYA SÖZ VERİR. TAMAM!
SENİ YARAMAZ SENİ...
?
PAT! PAT!
ŞU SIMARIK RUFUS'A BİR DERS VERDİĞİN İÇİN TEŞEKKÜR EDERİM YABANCI! NE İKRAM EDEYİM ?
BANA KÖPÜKLÜ BİR BIRA, ATIMDA SADECE SU!
25A
SANIRIM BU ŞEHİRDE PEK CİDDİ OLMAYAN BİR YARGIÇ VAR ŞERİF!
ORASI ÖYLE! BEN DE KİMSEYİ ASLA TUTUKLAMAYAN BİR ŞERİFİM...
... ÇÜNKÜ YARGICIMIZ BİR SUÇLUYU ASLA MAHKÛM ETMEZ! ONA BAKARSAN İYİ BİR ADALET HİÇBİR ZAMAN BASKICI OLMAMALIDIR...
... AMA BELEDİYEMİZ ÖRNEK BİR HAPİSANE İNŞA ETMEK İÇİN BİR SERVET HARCADI... NE İŞE YARAYACAK BİLMEM! KİMSE DE BİLMİYOR...
DESENE BİZİM PARALAR BİR HAPİSHANENİN İÇİNDE! MAKİNELİ TÜFEKLERLE VE DİKENLİ TELGRAF TELLERİYLE KORUNAN BİR HAPİSANEDE OLUR MU BEE ?!...
AMA BİR FİKRİM VAR! HAPSE GİRMEK İÇİN BİR SUÇ İŞLEYECEĞİZ! ORAYA GİRİNCE DE HAZİNEMİZİ BULUP KAÇMAK KALIYOR GERİYE!..
HARİKASIN JOE!
MÜTHİŞSİN JOE!
ASLANIM JOE!
ŞIK!
25B


TAMAM! KÜÇÜK BİR SUÇ İŞLEYELİM! MESELA BANKA SOYALIM!
DAHA BÜYÜK SUÇ İŞLESEK!.. ŞERİFİ HAKLASAK OLMAZ MI?
BENCE ELMALI TURTA ÇALALIM!
HAYIR HAYIR, KÜÇÜK BİR SUÇ İŞLEYELİM, HAZİNEYİ BULMAMIZA YETECEK KADAR HAPİSANEDE KALMAMIZI SAĞLASIN... TAMAM MI?
İŞTE FIRSAT AYAĞIMIZA GELİYOR! ATLARDAN İNİP SUÇA HAZIRLANIN!
PFFF!
Hİ!Hİ!
PUFF!
26A
PATT!
HA!HA!HA!HA!
SAYIN YARGIÇ, SANIRIM BU DÖRT SULU ADAMI TUTUKLAMAMA İZİN VERİRSİNİZ ARTIK...
YARGIÇ HOŞ ADAMMIŞ BEE!
GERÇEKTEN BABACAN BİR GÖRÜNÜŞÜ VAR!
BİZİ İÇERİ ATACAK SANIYORUM!
HAYIR ŞERİF... BEN GEREKENİ YAPACAĞIM ŞİMDİ!
?
PAT PAT!
26B

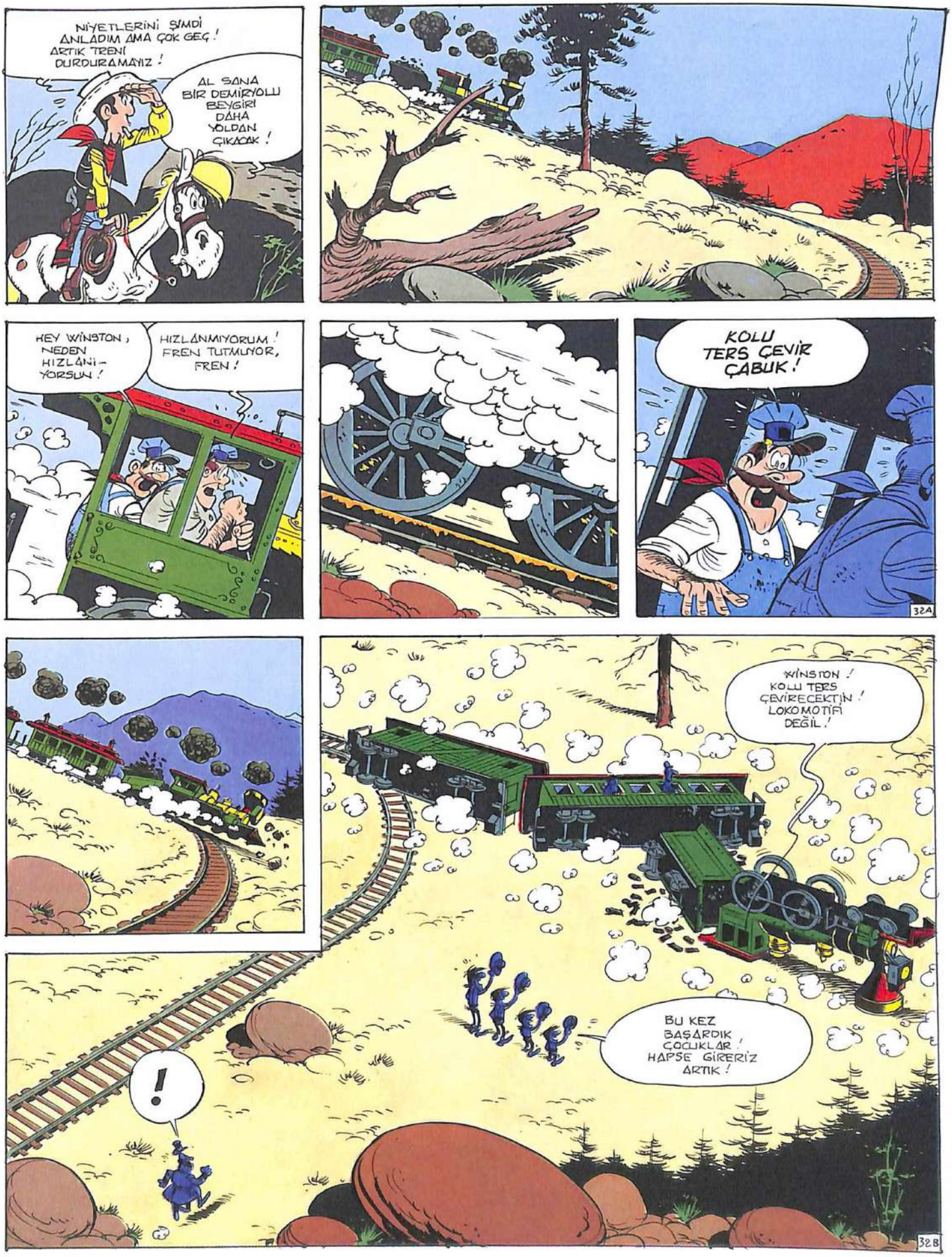
GERÇEKTEN BİZİ HAPSE ATMAYACAK MISINIZ ŞİMDİ?
YOK CANIM... HEM SİZLER TEHLİKELİ BİRİNE BENZEMİYORSUNUZ DOSTLARIM!
DALTONLAR TEHLİKESİZ HA?! BEN JOE, BUNLAR DA WİLLİAM, JACK VE AVARELL DALTON! HAYATIMIZ BANKALARI, TRENLERİ VE POSTA ARABALARINI SOYMAK İÇİN HAPİSTEN KAÇMAKLA GEÇTİ!
YOK CANIM! KENDİNİZİ LEKELEMEYİN DURUP DURURKEN! HER İNSANDA İYİLİKÇİ BİR YAN VARDIR, BU İYİLİKÇİLİK DE BİR HAPİŞANEDE GELİŞİP BÜYÜYEMEZ!
SENİ KÜÇÜK YARAMAZ SENİ!
PAT! PAT!
HEY YARGIÇ!
27A
NE VAR DOSTUM?
BENİM DE YANAĞIMI PATPATLAR MISINIZ ACABA?
SENİ KÜÇÜK YARAMAZ SENİ!
PAT! PAT!
HİÇBİR YARGIÇ BANA BÖYLE DAVRANMAMIŞTI! JOE, BU YALNIZ BABACAN BİRİ DEĞİL, ÇOK DA NAZİK BİR ADAM!
PAT! PAT! PAT! PAT!
SENİ KÜÇÜK YARAMAZ SENİ! Hİ Hİ Hİ!
NEZAKET ÖLÇÜLERİNİ AŞTIN AMA JOE!
BU YARGIÇ HAYATI BİZE ZEHİR EDECEK!
27B

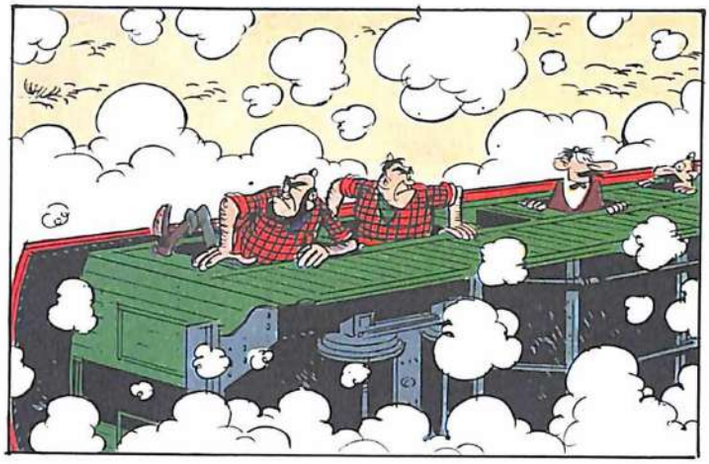

!
SENİ KÜÇÜK YARAMAZ SENİ
Hİ! Hİ! Hİ!
KESİN ŞU APTALLIĞI SALAKLAR!
GİDİP OTELDE BİR ODA TUTALIM DA ORADA HAPSE NASIL GİRECEĞİMİZİ DÜŞÜNEYİM! İSTEMEDİĞİMİZ HALDE BİZİ BOYUNA HAPSE ATIYORLAR, BİZ HAPSE GİRMEK İSTEDİĞİMİZ ZAMAN DA "OLMAZ" DİYORLAR! NE BİÇİM YASA BU?!!
DALTONLAR... BUNLAR TEHLİKELİ ADAMLARDIR SAYIN YARGIÇ SUÇLARI KABARIKTIR HATIRLA- DIĞIM KADARIYLA!
OLABİLİR! YOLA GELMİŞLER ARTIK ŞERİF! EN BÜYÜKLERİ NASIL ÇOCUK GİBİ SEVİNDİ YAKINLIK GÖSTERDİĞİM ZAMAN DEĞİL Mİ?
TELGRAFINIZ VAR SAYIN YARGIÇ!
28A
?
HABERLER KÖTÜ MÜ, SAYIN YARGIÇ!
YOO, PEK DEĞİL İMZASIZ BİR TELGRAF.. TRENLE BANA SANDIKLAR FALAN GELECEKMİŞ... ANLAYAMADIM DOĞRUSU NEYİN NESİ?
HEY ÇOCUKLAR, DİNLEYİN! "SANDIKLARI HER ZAMANKİ YOLLA GÖNDEREMİYORUM STOP YARIN 6.30 TRENİYLE GELİYORLAR"
BU İŞ OLDU! YARIN 6.30 TRENİNİN POSTA VAGONUNU SOYACAĞIZ!
28B


DEMİRYOLLU ŞİRKETLERİ SOYGUNUN PEŞİNİ BIRAKMAZ! YARGICI SIKIŞTIRACAKLAR O'DA BİZİ HAPSE ATMAK ZORUNDA KALACAK! HE! HE! HE!
İYİ GECELER ŞERİF!
İYİ GECE-LER SAYIN YARGIÇ!
TEHLİKELİ KAÇAKLARIN PEŞİNDEYİM! BURALARDA YABANCI BİRİLERİNİ GÖRDÜNÜZ MÜ?
HAYIR YABANCI!
BEN GÖRDÜM! APTAL VE KÖTÜ SURATLI, GÜLÜNÇ BIYIKLI DÖRT KİŞİ... DÖRT KARDEŞ!
29A
ŞERİF, SEN TAMINA DALTONLAR'I SÖYLÜYORSUN! NEREDELER BİLİYOR MUSUN?
ŞİMDİ DIŞARDAYDILAR!
DALTON-LAR!
SAKİN OL KOVBOY! ÖNCE İÇKİNİ BİTİR!
?
...TANIDIĞIM KADARIYLA YARGIÇ ONLARI TUTUKLAYACAK BİRİ DEĞİLDİR... ONLARI YAKALAMAN İÇİN SUÇ İŞLEMELERİNİ BEKLEMEN GEREKİYOR... İYİ DE...
29B

DALTONLAR'IN İLLE DE HAPSE GİRMEK İSTER GİBİ BİR HALLERİ VAR... GARİP ŞEY DOĞRUSU!
ŞEY... BANA KIZIL KAYANIN NEREDE OLDUĞUNU SORDULAR! ORAYA HAPİSANE YAPILDIĞINI GÖRÜNCE DE NİCE KEYİFLERİ KAÇTI...
BANA KALIRSA BURAYA BELLİ BİR AMAÇLA GELDİLER ŞERİF... BURADA BİR HAZİNE OLDUĞUNU ÖĞRENDİLER NEW NEW ORLEANS' DAYKEN... BEKLEYECEĞİM VE ONLARI İZLEYECEĞİM... BAKALIM NE YAPACAKLAR? GÖRECEĞİZ!
ERTESİ GÜN ERKENDEN...
..."BABACAN" İYİ YÜREKLİ VE OLGUN KİMSE DEMEKMİŞ!.. İNANMAZSANIZ BAKIN! BU SÖZLÜKTE YAZIYOR...
?
SİMDİ BUNUN SIRASI DEĞİL, SALAK!... HAYDİ GİDİYORUZ!
PAT!
30A
DOSTUNUZ BURADA BAY DALTONLAR!
GÜZEL! ONU YARGIÇ DOSTUMUZA GÖNDERECEK-SİN, ASLANIM!
SABAH SABAH NEREYE GİDİYORLAR? İZLEYELİM BAKALIM...
BAKIN! MÜKEMMEL! ŞU İNİŞTEN SONRA YOL DÖNEMEÇ YAPIP İSTASYONA DOĞRU GİDİYOR... BURASI İŞİMİZE YARAR...
30B

BU DÖRT BELÂLI NE HALTLAR KARIŞTIRACAK ACABA ?
HANGİ SALAK BIRAKMIŞ BUNU ? İÇİNDEKİLER DE TAM İŞİMİZE YARAYACAK CİNSTEN !
WILLİAM, İNİŞTEKİ RAYLARI ŞUNUNLA BİR GÜZEL YUKARDAN AŞAĞIYA YAĞLA !
3/A
TAMAMDIR JOE !
GÜZEL ! YAĞ BANYOSU HA ! HA ! HA ! ŞİMDİ TRENİ BEKLEMELİYİZ !
İNANILIR GİBİ DEĞİL ! 6:30 TRENİ TAM VAKTİNDE GELİYOR ! HİÇ GÖRÜLMEMİŞ BİR ŞEY !
ÇUH ! ÇUH ! ÇUH ! ÇUH !
ROCK JUNCTION
RED ROCK JUNCTİON ! BEŞ DAKİKA DURACAĞIZ !
3/B


NİYETLERİNİ ŞİMDİ ANLADIM AMA ÇOK GEÇ ! ARTIK TRENİ DURDURAMAYIZ !
AL SANA BİR DEMİRYOLU BEYGİRİ DAHA YOLDAN ÇIKACAK !
HEY WİNSTON, NEDEN HIZLANİ-YORSUN !
HIZLANMIYORUM ! FREN TUTMUYOR, FREN !
KOLU TERS ÇEVİR ÇABUK !
32A
WİNSTON ! KOLU TERS ÇEVİRECEKTİN ! LOKOMOTİFİ DEĞİL !
BU KEZ BAŞARDIK ÇOCUKLAR ! HAPSE GİRERİZ ARTIK !
!
32B



YARGIÇ GELİYOR! ŞİMDİ BİZİ TUTUKLAYACAK ARTIK!

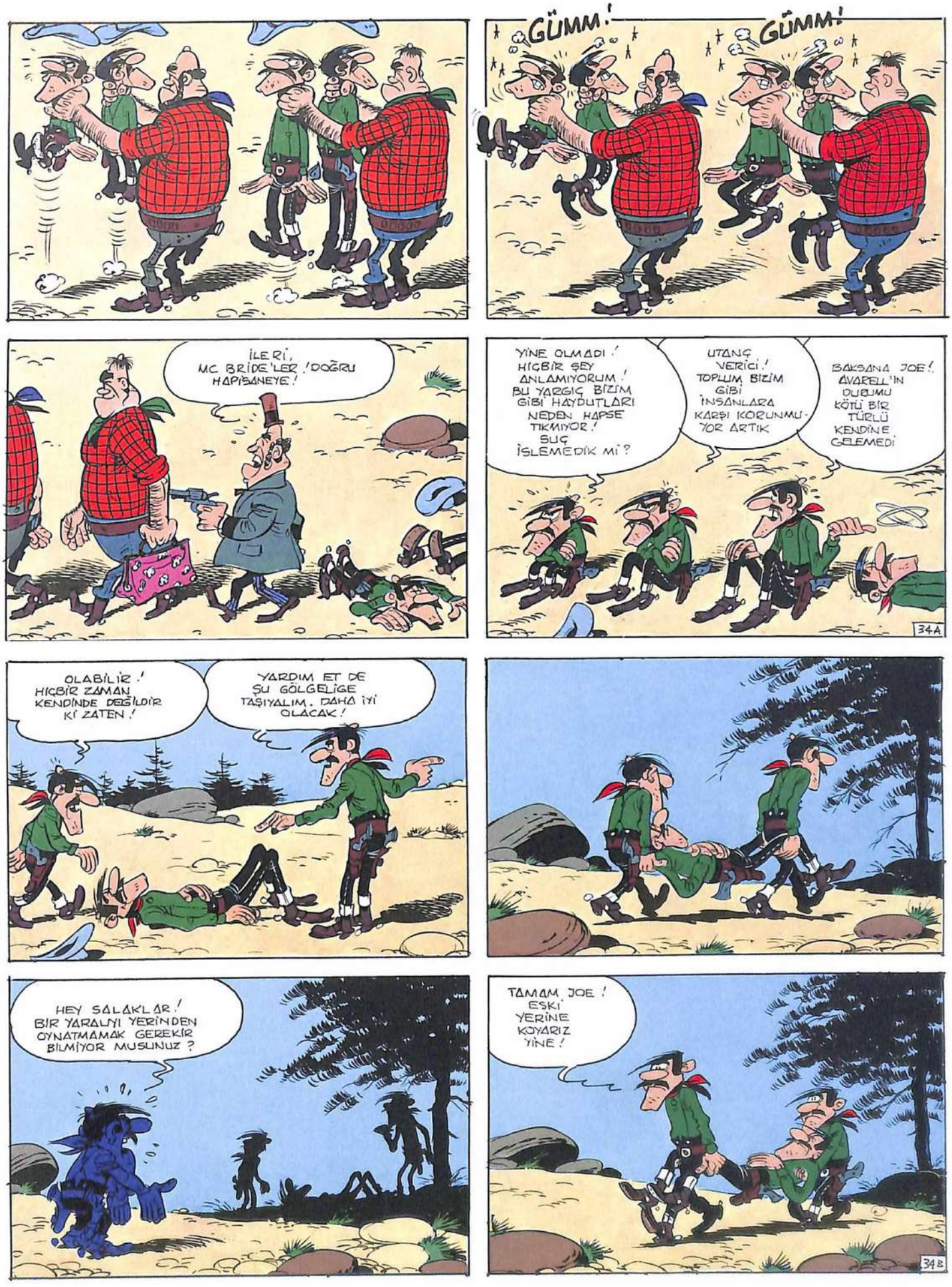
SİZLERİ TUTUKLUYORUM!
TESLİM OLUYORUZ SAYIN YARGIÇ! HAPSE TIKILMAYI HAKETTİK ARTIK!
33A

BABA OĞUL MC BRIDE'LER İKİNİZİ DE TUTUKLUYORUM!

NEVADA'DA BİR TRENİ SOYMAKTAN SUÇLANIYOR VE ARANIYORDUNUZ!
ÇOK DOĞRU! 30.000 DOLAR! İYİ SOYGUNDU AMA!
EVET BABA!..
ARANIYOR
MC BRIDE

AMA... YA BİZ? TRENİ YOLDAN ÇIKARTAN BİZİZ SAYIN YARGIÇ! BİZİ DE TUTUKLAYIN!
TEKERLEKLER KAYSIN DİYE RAYLARA YAĞ DÖKEN BİZİZ!
BATI'NIN EN TEHLİKELİ HAYDUTLARIYIZ BİZ!
HADİ BAKİM! SİZ KİM, HAYDUTLUK KİM,' SİZİ KÜÇÜK YARAMAZLAR SİZİ...
BİR DAKİKA YARGIÇ BEY!

HAYDİ EVLAT! MC BRIDE'LERİN BULUNDUĞU TRENE SALDIRMAK NE DEMEKMİŞ GÖSTERELİM ŞU DÖRT SALAĞA!..
33B


GÜMM!
GÜMM!
İLERİ, MC BRİDE'LER! DOĞRU HAPİSHANEYE!
YİNE OLMADI! HİÇBİR ŞEY ANLAMIYORUM! BU YARGIÇ BİZİM GİBİ HAYDUTLARI NEDEN HAPSE TIKMIYOR! SUÇ İŞLEMEDİK Mİ?
UTANÇ VERİCİ! TOPLUM BİZİM GİBİ İNSANLARA KARŞI KORUNMUYOR ARTIK
BAKSANA JOE! AVARELL'İN DURUMU KÖTÜ BİR TÜRLÜ KENDİNE GELEMEDİ
34A
OLABİLİR! HİÇBİR ZAMAN KENDİNDE DEĞİLDİR Kİ ZATEN!
YARDIM ET DE ŞU GÖLGELİGE TAŞIYALIM. DAHA İYİ OLACAK!
HEY SALAKLAR! BİR YARALIYI YERİNDEN OYNATMAMAK GEREKİR BİLMİYOR MUSUNUZ?
TAMAM JOE! ESKİ YERİNE KOYARIZ YİNE!
34B

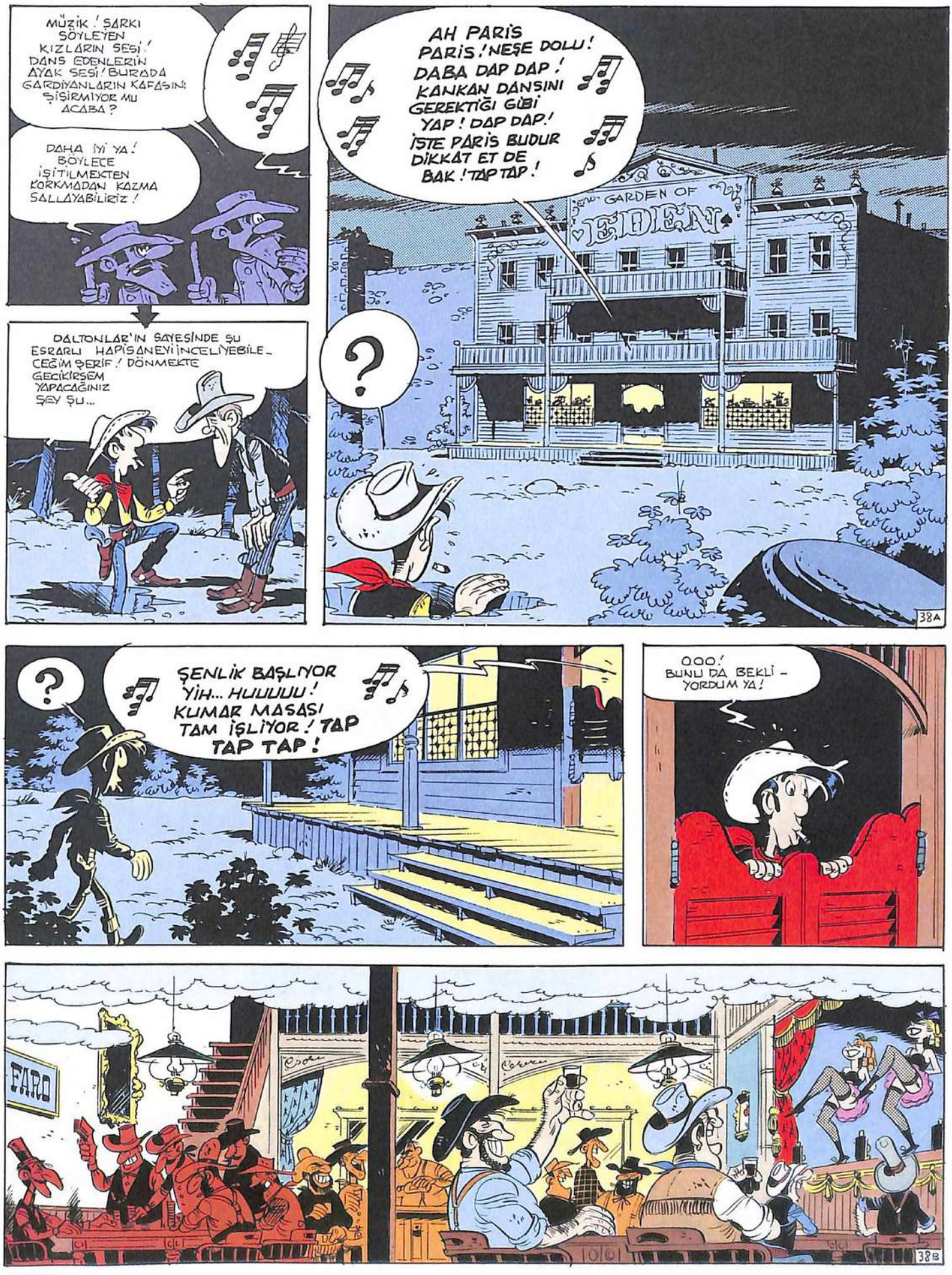
GİDİN SU BULUP GETİRİN, BAŞINA DÖKELİM!
HİŞŞTT! SUSUN BİR ŞEYLER SÖYLÜYOR...
NE SÖYLEDİ PEKİ?!
"NE ZAMAN YEMEK YİYECEĞİZ?" DİYOR..
SEN ÇEKİL SÖYLE! BEN ONU CANLANDIRIRIM ŞİMDİ...
YEMEK HAZIR!!!
GELİYORUM!
35A

GARİP ŞEY... BİLMİYORUM KAFAMA YEDİĞİM DARBENİN ETKİSİ Mİ? HAPSE GİRMEK İÇİN AKLIMA PARLAK BİR DÜŞÜNCE GELDİ!
BENİM DE BİR FİKRİM VAR JOE!
AMA BENİM YOK!
DÜŞÜNCE-LERİMİZİ SÖYLEYELİM... BENİMKİ! HAPİSA-NEYE GİRMEK İÇİN..
BİR TÜNEL KAZALIM!
... DUVARIN DIŞINDA BAŞLASIN İÇİNDE SON BULSUN!
?

İNANILIR GİBİ DEĞİL HEPİMİZDE AYNI PARLAK DÜŞÜNCE... NEYMİŞİZ EE?!
AVARELL DIŞINDA JOE!
HİÇ KAFAN ÇALIŞMIYOR AVARELL, HİÇ...
İYİ AMA JOE...
BİRAZ DÜŞÜN! BİZ BUGÜNE KADAR HEP İÇERDEN DIŞARIYA DOĞRU TÜNEL KAZMAYA ALIŞTIK! ŞİMDİ YENİ BİR TEKNİK ÖNERİYORSUN!
ESKİ TEKNİĞİMLE.. SENİ PARALAMAYI ÖNERİR-SEM NE DERSİN HA? NE DERSİN?
35B

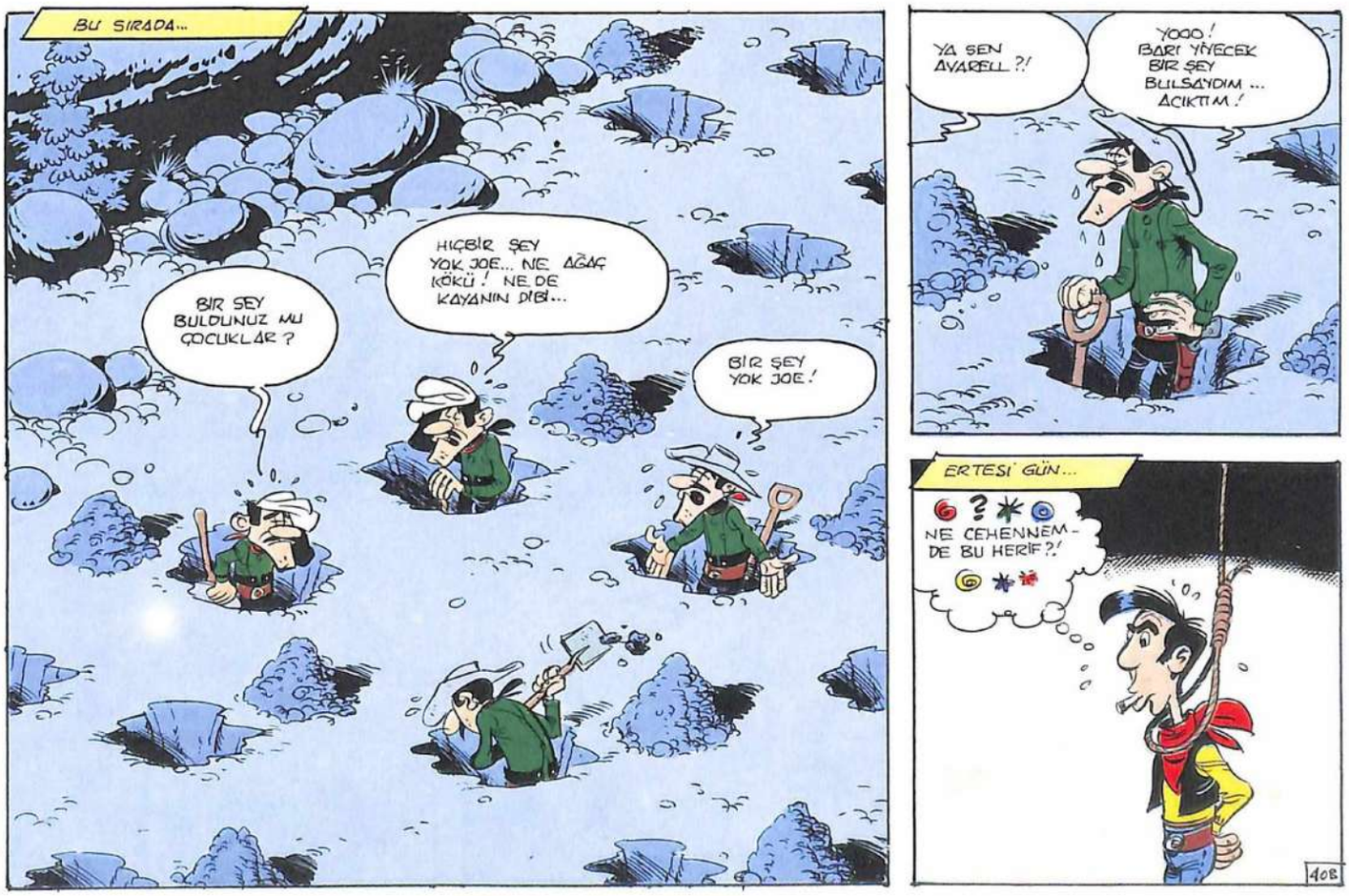
YAPACAĞIMIZ ŞU! KAZMA VE KÜREK BULUP OTELE GİDECEĞİZ, TÜNELİ KAZMAK İÇİN GECEYİ BEKLEYECEĞİZ!
ANLAŞILDI...
SANIYORUM BU GECE İŞİN SIRRINI ÇÖZECEĞİZ DÜLDÜL!
ŞU DURUMDA BU SIRRI ÇÖZMEK İÇİN ÖNÜMÜZDE ANCAK DOKUZ SAYFAMIZ KALDI KOVBOY... FAZLA DEĞİL!
SALOONDA...
YARGIÇ İKİ ADAMI TUTUKLADI MI DEDİN ??! KULAKLARIMA İNANAMIYORUM! BİRİ BENİ ÇİMDİKLESİN, DÜŞ MÜ GÖRÜYORUM YOKSA?.
BUNA KARŞILIK DALTONLAR'I TUTUKLAMADI! BU ADAM BURAYA YARGIÇ OLARAK ATANALI NE KADAR OLDU?
36A
DÖRT YIL KADAR OLDU... ZATEN O BURAYA ATANDIKTAN SONRA İŞÇİLER GELİP ŞU FEDERAL HAPİSANEYİ YAPTILAR...
BURASI AĞIR SUÇLULARIN GECE, BÜYÜK BİR GİZLİLİK İÇİNDE... HAPİSANE ARABALARIYLA GETİRİLİP KONDUĞU BİR HAPİSANEDİR... BİZİM YARGIÇ BOZULMUŞUNUN ORAYLA İLGİSİ OLAMAZ...
YİNE DE YARGIÇ İKİ TUTUKLUYU ORAYA GÖTÜRDÜ... İLGİNÇ! AYNI ŞEKİLDE, DALTONLARIN ORAYA GİRMEK İÇİN ÇALIŞMALARI DA...
HEY ŞERİF! ONLAR! İZLEYELİM ŞUNLARI...
SALOON
36B

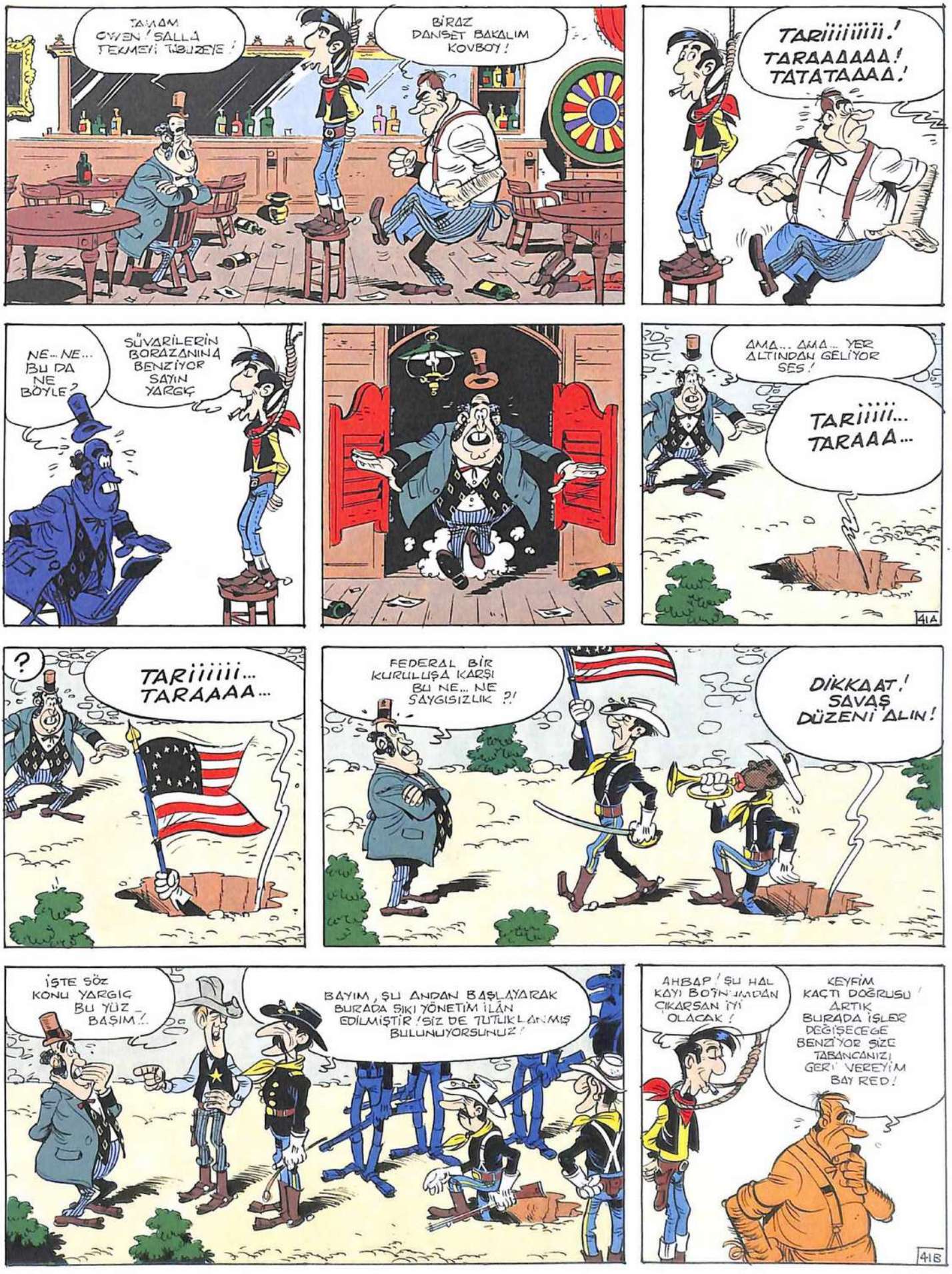
ORMANDAN KAZMAYA BAŞLARSAK NÖBETÇİLERİN DİKKATİNİ ÇEKMEYİZ!
MÜTHİŞSİN! TERSİNE KAÇIŞ TEKNİĞİNİ İCAT ETMEK ÜZEREYİZ!
ZİMSE BÖYLE BİR ŞEY DÜŞÜNEMEMİŞTİR...
BİR TÜRLÜ ALIŞAMADIM TERS YÖNE KAZMAYA!
HIŞŞTT! SUS VE KAZMAYI SÜRDÜR!
FARKETTİN Mİ JOE! KULE NÖBETÇİLERİ DIŞARIYI GÖZETLİYORLAR!
BİZİM İÇİN İYİ! ŞİMDİ KIZIL KAYAYI BULALIM VE HAZİNEYİ ORADAN ÇIKARTALIM!
DIŞARI ÇIKMAK İÇİN BİR BAŞKA TÜNEL KAZMAMIZ GEREKECEK BU KEZ HER ZAMAN OLDUĞU GİBİ İÇERİDEN DIŞARIYA DOĞRU DEĞİL Mİ JOE?!
SALAK! AYNI TÜNELİ KULLANACAĞIZ! AYNI TÜNELİ...
37A
İŞTE! KIZIL KAYA ŞURADA...
PARAGÖZ'ÜN SÖZÜNÜ ETTİĞİ TEPEDEKİ AĞACA ULAŞMALIYIZ ŞİMDİ! GÜRÜLTÜ ETMEDEN KAZALIM! SESSİZLİK İSTİYORUM!
ŞİMDİ SIRA KIZLARDA! KANKAN DANSI BAŞLIYOOORRR!
YİH... HUUUU!
37B

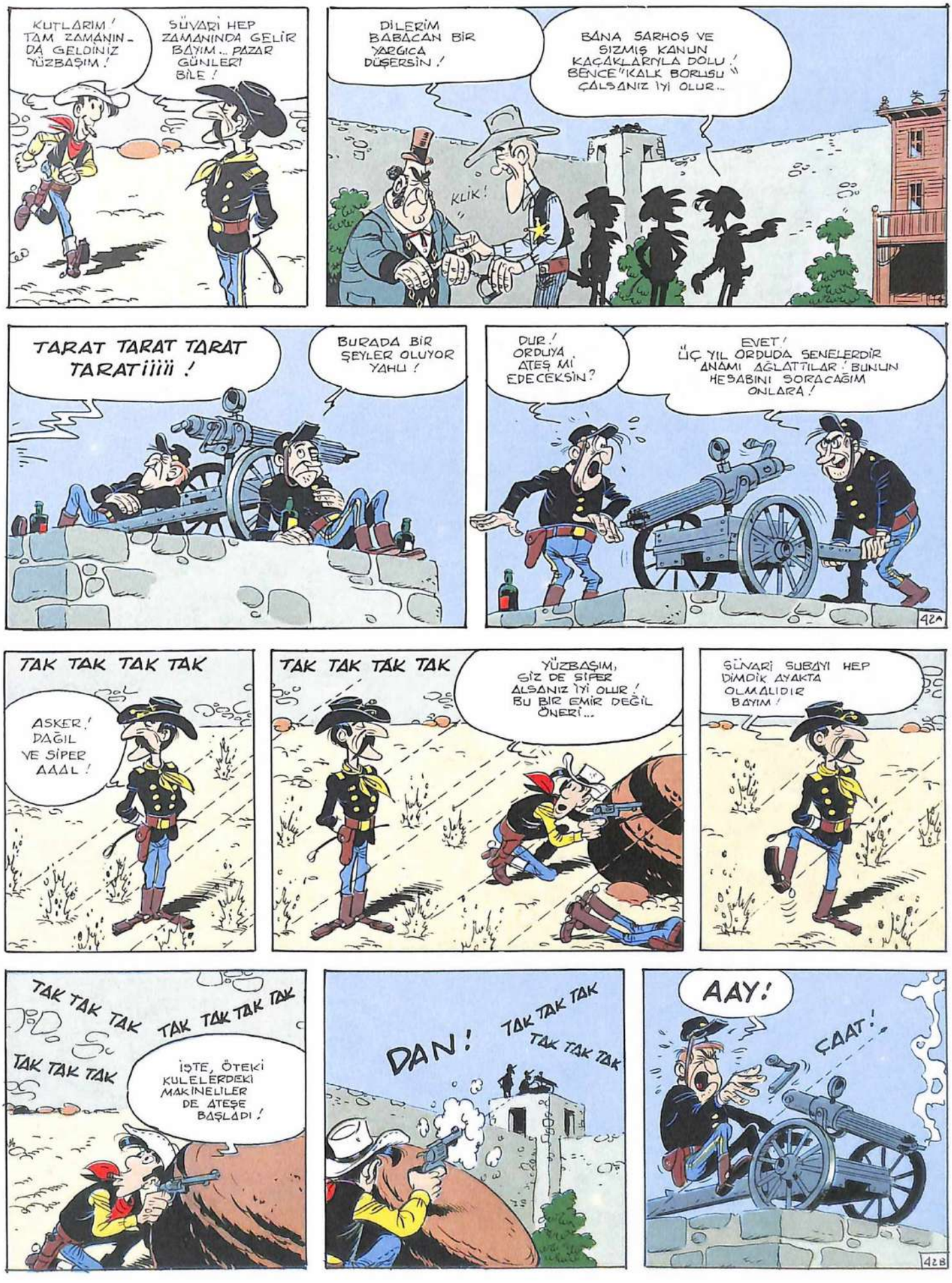

MÜZİK! ŞARKI SÖYLEYEN KIZLARIN SESİ! DANS EDENLERİN AYAK SESİ! BURADA GARDİYANLARIN KAFASINI ŞİŞİRMİYOR MU ACABA?
DAHA İYİ YA! BÖYLECE İŞİTİLMEKTEN KORKMADAN KAZMA SALLAYABİLİRİZ!
DALTONLAR'IN SAYESİNDE ŞU ESRARLI HAPİSANEYİ İNCELİYEBİLECEĞİM ŞERİF! DÖNMEKTE GECİKİRSEM YAPACAĞINIZ ŞEY ŞU...
AH PARİS PARİS! NEŞE DOLU! DABA DAP DAP! KANKAN DANSINI GEREKTİĞİ GİBİ YAP! DAP DAP! İŞTE PARİS BUDUR DİKKAT ET DE BAK! TAP TAP!
GARDEN OF EDEN
?
38A
ŞENLİK BAŞLIYOR YİH... HUUUUU! KUMAR MASASI TAM İŞLİYOR! TAP TAP TAP!
?
OOO! BUNU DA BEKLİ - YORDUM YA!
FARO
38B

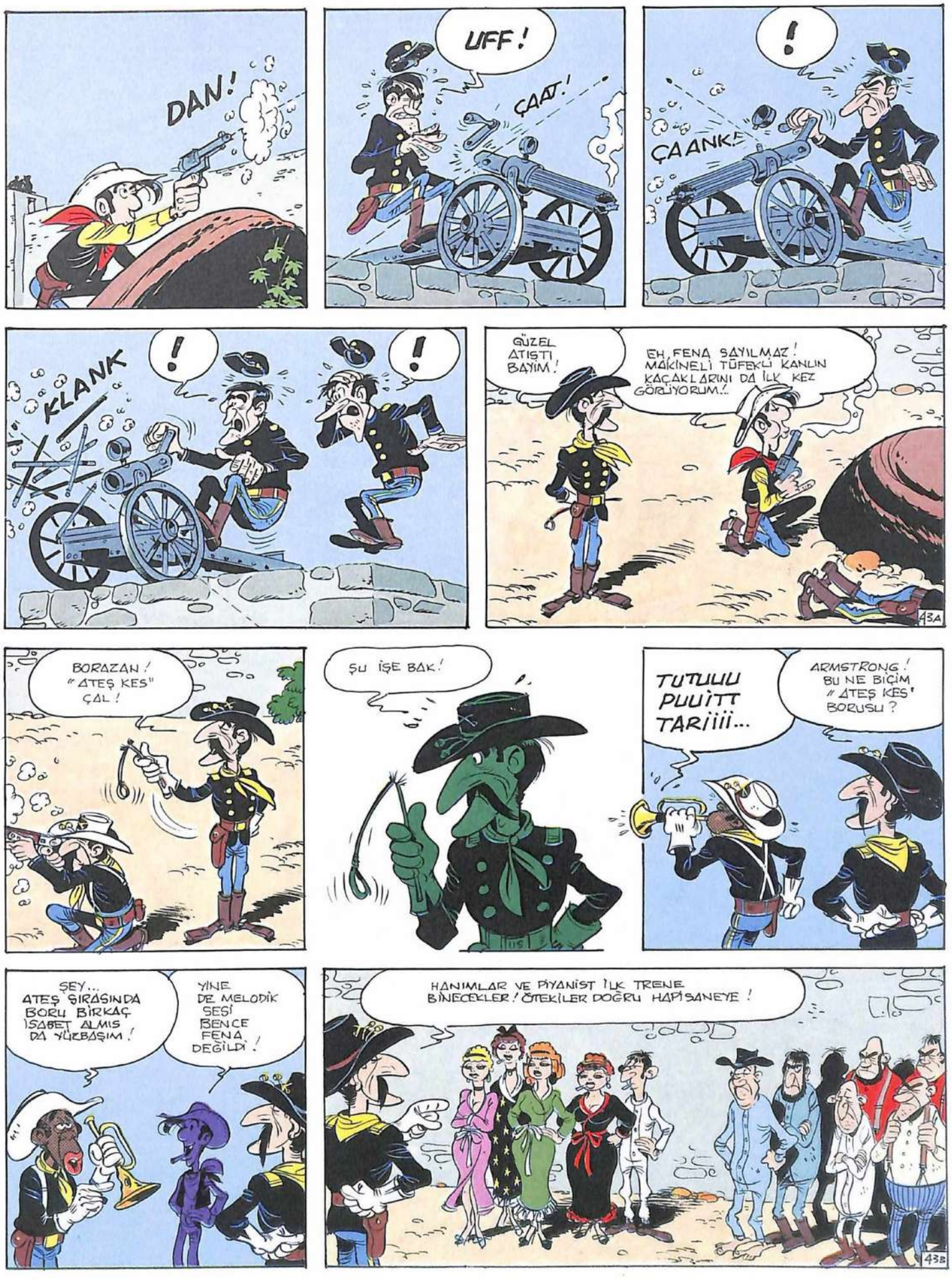
ELLER YUKARI RED!
SENİ SİLÂHSIZ BIRAKIYORUM... AMA ŞİMDİLİK!
GİR GİR, BİR ŞEYLER İÇER GEVEZELİK EDERİZ. BURAYA NASIL ULAŞTIN? KİM SANA YARDIM ETTİ?
HİÇ KİMSE! KENDİ KENDİME BECERDİM BU İŞİ!
OWEN, BANA ÖZEL İÇKİMDEN GETİR!
BANA DA BÜYÜK BİR BARDAK MELAS!
MELAS MI?
GÖLGESİNDEN DAHA HIZLI SİLÂH ÇEKEN ADAMLA KONUŞMA FIRSATI HOŞUMA GİTTİ... GÖRDÜĞÜNÜZ GİBİ BURADA HARİKA BİR EĞLENCE YERİ YARATTIM! BURADA HER TÜRLÜ OLANAK VAR! YETER Kİ MÜŞTERİLER KESENİN AĞZINI AÇSIN!
YUKARDA LÜKS BİR OTEL, HER TERDE SANATÇI KIZLAR, HER TÜRLÜ TALİH OYUNU! DOĞUNUN GÜÇLÜ PARA BABALARININ DESTEKLEDİĞİ BU KURULUŞ BÜYÜK KÂRLAR GETİRİYOR...
39A
BÖYLE GÜVENLİ BİR SIĞINAK YARATTIM BEN... DENETİMDEN UZAK BATI'NIN KANUN KAÇAĞI YURGUN PARASINI BURADA HARCAYABİLİYOR... ISSIZ BİR BÖLGEDEKİ SAHTE BİR "FEDERAL" HAPİSANE BUNUN İÇİN EN UYGUN YER... BİR DE APTAL ŞERİF...
AMA MÜŞTERİLER BİRAZ PATIRTICI... KAVGA GÜRÜLTÜ VE TABANCAYLA DÜELLO HİÇ EKSİK OLMUYOR... BAK, BU HAFTA DÖRDÜNCÜ PİYANİSTİMİZİ GÖMDÜK... HUZUR İÇİNDE YATSIN!
İŞTE BUNUN İÇİN SANA İŞ ÖNERİYORUM... BURADA DÜZENİ SAĞLAYACAKSIN! MAAŞIN AYDA 500 DOLAR... EVET RED KİT CEVABIN NEDİR?
CEVABIMI... VERECEĞİM SAYIN YARGIÇ!
LIK! LIK! LIK! LIK! LIK!
39B

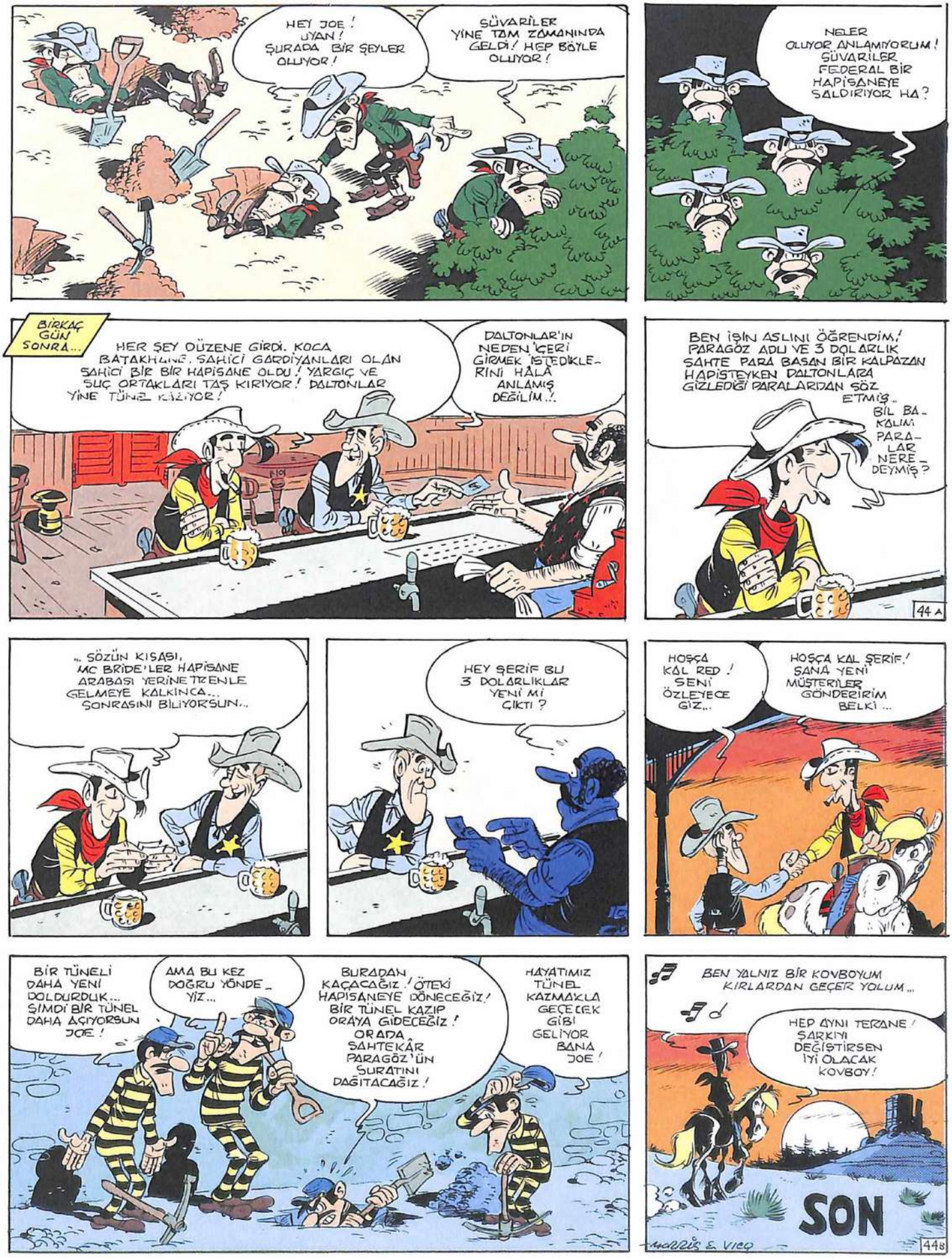
OWEN!
SEN NE BİÇİM YASA ADAMISIN BEE! SEN ALÇAĞIN REZİLİN TEKİSİN! SOYGUNCULAR BİLE SENDEN TEMİZDİR! SANA HİZMET EDECEĞİME ASILIRIM DAHA İYİ!
ZATEN ASILACAKSIN KOVBOY!
MÜŞTERİLERİMİ RAHATSIZ ETMEYECEĞİNİ BİLSEM SENİ HEMEN BURDA ASARDIM AMA İDAMI ERTELİYORUM!
... SUÇLU YARIN SABAH ERKENDEN YİNE BURADA İDAM EDİLECEKTİR!
OWEN! ŞUNU GÖTÜR VE YARINA KADAR KORU, BAŞINA BİR ŞEY GELMESİN!
40A


BU SIRADA...
BİR ŞEY BULDUNUZ MU ÇOCUKLAR?
HIÇBİR ŞEY YOK JOE... NE AĞAÇ KÖKÜ! NE DE KAYANIN DİBİ...
BİR ŞEY YOK JOE!
YA SEN AVARELL?!
YOOO! BARI YİYECEK BİR ŞEY BULSAYDIM... AÇIKTIM!
ERTESİ GÜN...
NE CEHENNEMDE BU HERİF?!
40B


TAMAM OWEN! SALLA TEKMEYİ TUBUZEYE!
BİRAZ DANSET BAKALIM KOVBOY!
TARIIIIIIIII! TARAAAAAA! TATATAAAA!
NE... NE... BU DA NE BÖYLE?
SÜVARİLERİN BORAZANINA BENZİYOR SAYIN YARGIÇ
AMA... AMA... YER ALTINDAN GELİYOR SES!
TARIIIII... TARAAA...
?
TARIIIIII... TARAAAA...
FEDERAL BİR KURULUŞA KARŞI BU NE... NE SAYGISIZLIK ?!
DİKKAT! SAVAŞ DÜZENİ ALIN!
İŞTE SÖZ KONU YARGIÇ BU YÜZ - BAŞIM!..
BAYIM, ŞU ANDAN BAŞLAYARAK BURADA SIKI YÖNETİM İLÂN EDİLMİŞTİR! SİZ DE TUTUKLANMIŞ BULUNUYORSUNUZ!
AHBAP! ŞU HAL KAYI BOĞUNDAN ÇIKARSAN İYİ OLACAK!
KEYFİM KAÇTI DOĞRUSU! ARTIK BURADA İŞLER DEĞİŞECEĞE BENZİYOR SİZE TABANCANIZI GERİ VEREYİM BAY RED!
41A
41B

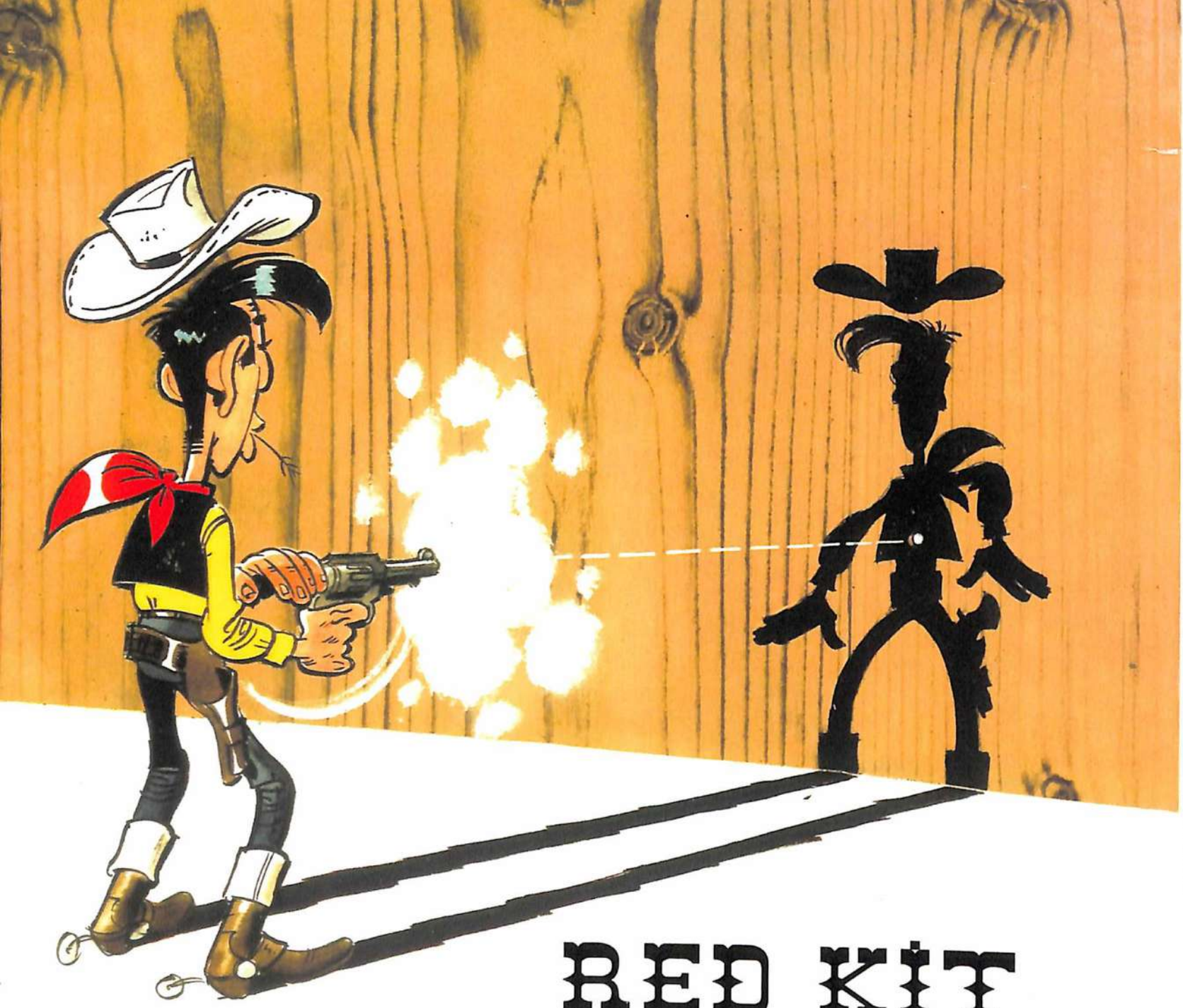

KUTLARIM! TAM ZAMANINDA GELDİNİZ YÜZBAŞIM!
SÜVARİ HEP ZAMANINDA GELİR BAYIM... PAZAR GÜNLERİ BİLE!
DİLERİM BABACAN BİR YARGICA DÜŞERSİN.!
BANA SARHOŞ VE SIZMIŞ KANUN KAÇAKLARIYLA DOLU! BENCE "KALK BORUSU" ÇALSANIZ İYİ OLUR..
KLİK!
TARAT TARAT TARAT TARATiiii!
BURADA BİR ŞEYLER OLUYOR YAHU!
DUR! ORDUYA ATEŞ Mİ EDECEKSİN?
EVET! ÜÇ YIL ORDUDA SENELERDİR ANAMI AĞLATTILAR! BUNUN HESABINI SORACAĞIM ONLARA!
42A
TAK TAK TAK TAK
ASKER! DAĞIL VE SİPER AAAL!
TAK TAK TAK TAK
YÜZBAŞIM, SİZ DE SİPER ALSANIZ İYİ OLUR! BU BİR EMİR DEĞİL ÖNERİ...
SİVARİ SUBAYI HEP DİMDİK AYAKTA OLMALIDIR BAYIM!
TAK TAK TAK TAK TAK TAK TAK TAK TAK TAK
İŞTE, ÖTEKİ KULELERDEKİ MAKİNELİLER DE ATEŞE BAŞLADI!
DAN!
TAK TAK TAK TAK TAK TAK
AAY!
ÇAAT!
42B


DAN!
UFF!
ÇAAT!
!
ÇAANK!
KLANK
!
!
GÜZEL ATIŞTI BAYIM!
EH, FENA SAYILMAZ! MAKİNELİ TÜFEKLİ KANLIN KAÇAKLARINI DA İLK KEZ GÖRÜYORUM.!
43A
BORAZAN! "ATEŞ KES" ÇAL!
ŞU İŞE BAK!
TUTUUU PUUİTT TARİiii...
ARMSTRONG! BU NE BİÇİM "ATEŞ KES" BORUSU?
ŞEY... ATEŞ SIRASINDA BORU BİRKAÇ İSABET ALMIŞ DA YÜZBAŞIM!
YİNE DE MELODİK SESİ BENCE FENA DEĞİLDİ!
HANIMLAR VE PİYANİST İLK TRENE BİNECEKLER! ÖTEKİLER DOĞRU HAPİSANEYE!
43B


HEY JOE! UYAN! ŞURADA BİR ŞEYLER OLUYOR!
SÜVARİLER YİNE TAM ZAMANINDA GELDİ! HEP BÖYLE OLUYOR!
NELER OLUYOR ANLAMIYORUM! SÜVARİLER FEDERAL BİR HAPİSANEYE SALDIRIYOR HA?
BİRKAÇ GÜN SONRA...
HER ŞEY DÜZENE GİRDİ. KOCA BATAKHANE, SAHİCİ GARDİYANLARI OLAN SAHİCİ BİR BİR HAPİSANE OLDU! YARGIÇ VE SUÇ ORTAKLARI TAŞ KIRIYOR! DALTONLAR YİNE TÜNEL KAZIYOR!
DALTONLAR'IN NEDEN İÇERİ GİRMEK İSTEDİKLERİNİ HÂLÂ ANLAMIŞ DEĞİLİM..!
BEN İŞİN ASLINI ÖĞRENDİM,' PARAGÖZ ADLI VE 3 DOLARLIK SAHTE PARA BASAN BİR KALPAZAN HAPİSTEYKEN DALTONLARA GİZLEDİĞİ PARALARDAN SÖZ ETMİŞ.. BİL BAKALIM PARALAR NEREDEYMİŞ?
44 A
.. SÖZÜN KISASI, MC BRİDE'LER HAPİSANE ARABASI YERİNE TRENLE GELMEYE KALKINCA... SONRASINI BİLİYORSUN..
HEY ŞERİF BU 3 DOLARLIKLAR YENİ Mİ ÇIKTI?
HOŞÇA KAL RED! SENİ ÖZLEYECEĞİZ..
HOŞÇA KAL ŞERİF! SANA YENİ MÜŞTERİLER GÖNDERİRİM BELKİ...
BİR TÜNELİ DAHA YENİ DOLDURDUK... ŞİMDİ BİR TÜNEL DAHA AÇIYORSUN JOE!
AMA BU KEZ DOĞRU YÖNDE YİĞ...
BURADAN KAÇACAĞIZ! ÖTEKİ HAPİSANEYE DÖNECEĞİZ! BİR TÜNEL KAZIP ORAYA GİDECEĞİZ! ORADA SAHTEKÂR PARAGÖZ'ÜN SURATINI DAĞITACAĞIZ!
HAYATIMIZ TÜNEL KAZMAKLA GEÇECEK GİBİ GELİYOR BANA JOE!
BEN YALNIZ BİR KOVBOYUM KIRLARDAN GEÇER YOLUM...
HEP AYNI TERANE! ŞARKIYI DEĞİŞTİRSEN İYİ OLACAK KOVBOY!
SON
MORRİS & VİCQ
44B

BİR TÜNELİ DAHA YENİ DOLDURDUK... ŞİMDİ BİR TÜNEL DAHA AÇIYORSUN JOE!
AMA BU KEZ DOĞRU YÖNDE... YİZ...
BURADAN KAÇACAĞIZ! ÖTEKİ HAPİSANEYE DÖNECEĞİZ! BİR TÜNEL KAZIP ORAYA GİDECEĞİZ! ORADA SAHTEKÂR PARAGÖZ'ÜN SURATINI DAĞITACAĞIZ!
HAYATIMIZ TÜNEL KAZMAKLA GEÇECEK GİBİ GELİYOR BANA JOE!

BEN YALNIZ BİR KOVBOYUM KIRLARDAN GEÇER YOLUM...
HEP AYNI TERANE! ŞARKIYI DEĞİŞTİRSEN İYİ OLACAK KOVBOY!
SON
MORRIS & VICQ



RED KİT

"Gölgesinden hızlı silah çeken kovboy!"

RED KİT Koleksiyonu

1. Oklahoma Jim
2. Haydut Ana
3. Daltonlar Bankacı
4. Mezartaşı Kasabası
5. Altına Hücum
6. Sahte Peygamber
7. Anne Dalton
8. Sarah Bernhardt
9. Şarkı Söyleyen Tel
10. Nitrogliserin
11. Büyük İmparator
12. Ressam
13. Ödül Avcısı
14. Batı Efsanesi
15. Beyaz Atlı
16. Calamity Jane
17. Rintintin'in Mirası
18. Red Kit'in Nişanlısı
19. Daltonlar Define Peşinde

RİNTİNTİN Koleksiyonu

1. Baba
2. Alayın Maskotu
3. Palyaço
4. Kaçak

ISBN 975-10-2098-0

9 789751 020987

19 Morris Goscinny DALTONLAR DEFİNE PEŞİNDE